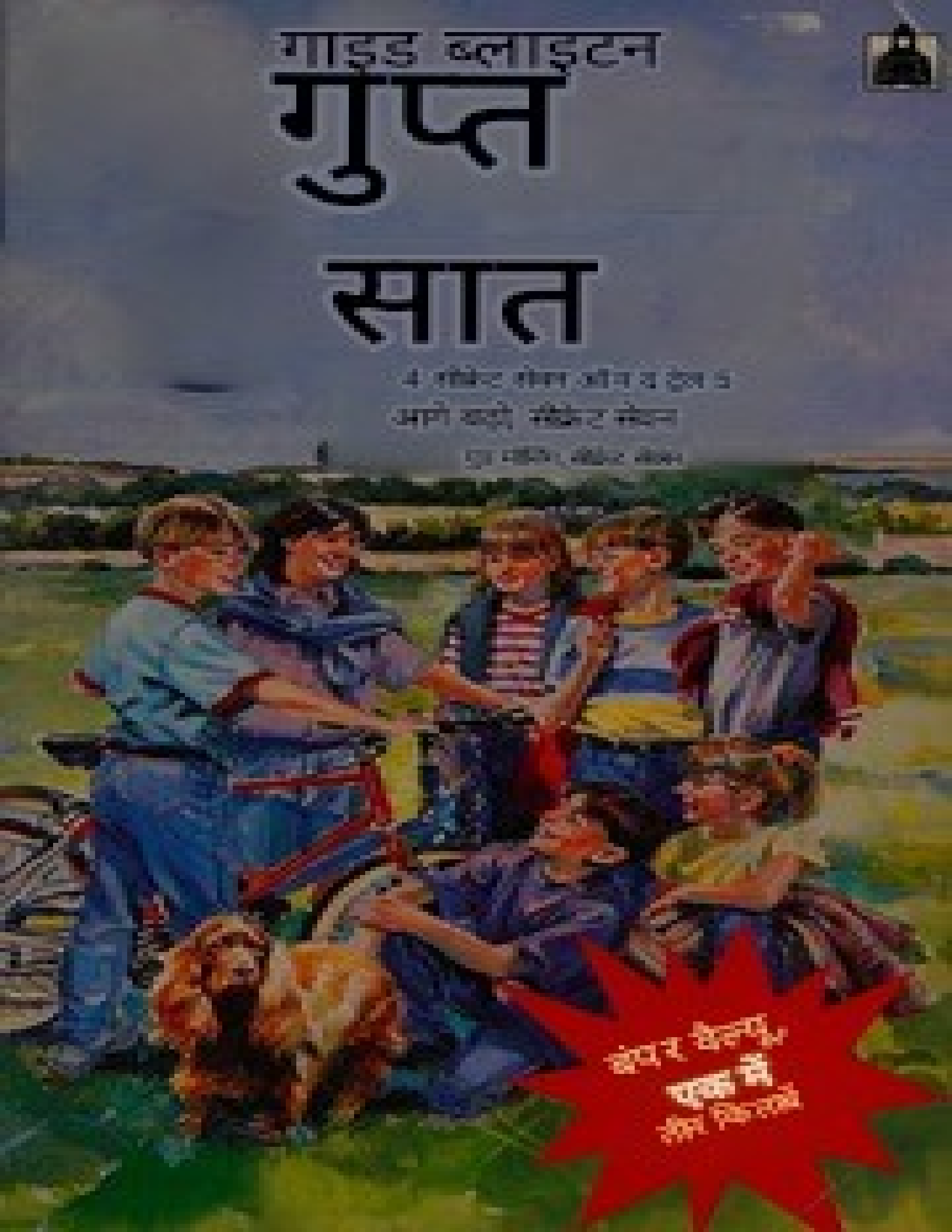
गाइड ब्लाइटन

गुप्त सात



Enid Blyton

□□□□□ □□□ □□□□□ □□ □□□ □□□□

‘पीटर! पीटर, तुम कहाँ हो?’ जेनेट चिल्लाते हुए सीढ़ियों से ऊपर भागी।
‘यहाँ—मेरे कमरे में,’ पीटर अपने दरवाजे पर आकर, बेहद गुस्से में बोला। ‘मैं इसे साफ कर रहा हूँ। पिताजी आज सुबह आए थे और जानना चाहते थे कि क्या मुझे सूअरखाने में रहना अच्छा लगता है! उन्होंने कहा कि सूअर मुझसे ज़्यादा साफ-सुथरे हैं!’
‘अच्छा— वो लगभग सही ही था,’ जेनेट ने कमरे में चारों ओर देखते हुए कहा। ‘क्या तुम कभी गिरी हुई चीज़ को उठाते हो? हे भगवान, कालीन पर ये क्या गंदगी है—क्या इस पर कुछ चिपक गया है?’ ‘अरे—तो मेरा नूगा यहीं गया था!’ पीटर ने कालीन से चिपचिपा पदार्थ खुरचते हुए कहा। ‘अच्छा हुआ पापा ने उस पर पैर नहीं रखा— नहीं तो वो उनके जूते से सालों तक चिपका रहता!’
जेनेट ने खुशी से खिलखिलाकर हंसते हुए कहा, 'पीटर, तुम सचमुच बहुत ही अस्त-व्यस्त रहते हो। मुझे लगता है कि पापा के वापस आने से पहले मुझे तुम्हारा कमरा साफ कर देना चाहिए।'
‘तुम्हें मेरी क्या ज़रूरत थी?’ पीटर ने खुरचते हुए पूछा। ‘ओह – यह तो बहुत बुरा है। एक बढ़िया नूगा बार बर्बाद हो गया।’
सुनो, पीटर—अभी-अभी लेटरबॉक्स में एक चिट्ठी आई है। उस पर लिखा है “पीटर, सीक्रेट सेवन का मुखिया”। तो ये तुम्हारे लिए है। तुम्हें क्या लगता है, ये किसकी है?
‘ओह, मुझे लगता है कि बाकी लोगों में से किसी को कुछ चाहिए। शायद किसी कारण से सेवन की मीटिंग हो,’ पीटर ने लिफाफा फाड़ते हुए कहा। ‘हाँ – यह जैक की तरफ से है। सुनो। वह कहता है:

“प्रिय पीटर,

“क्या आप एक मीटिंग बुलाएँगे? बॉब स्मिथ की तरफ से मुझे मदद के लिए एक अजीब सी गुज़ारिश मिली है। वह हमारे स्कूल में ही पढ़ता है, आपको पता ही है। उसने ज़्यादा कुछ नहीं कहा, बस इतना बताया कि उसे हमारी मदद की सख्त ज़रूरत है। वह बहुत परेशान है। शायद सीक्रेट सेवन उसकी मदद कर सकें—वह एक अच्छा लड़का है। खैर— क्या अब समय नहीं आ गया है कि हम फिर से मिलें, इससे पहले कि हम सब भूल जाएँ कि हम सीक्रेट सेवन हैं?”
“जैक।”

‘अरे बाप रे!’ जेनेट ने कहा। ‘ये तो बड़े ही घमंडी लग रहे हैं, है ना? मुझे लगता है कि आपको मीटिंग्स ज़्यादा बार बुलानी चाहिए, पीटर। ये तो बहुत मज़ेदार होती हैं।’
‘खैर, वैसे भी हममें से बहुत से लोग गर्मियों की छुट्टियों में बाहर चले जाते हैं, तो उस समय बैठकें करना शायद ही कोई मायने रखता है,’ पीटर ने गुस्से से लाल होते हुए कहा। ‘मुझे समझ नहीं आ रहा कि बॉब स्मिथ के साथ क्या चल रहा है और वह हमारी मदद क्यों चाहता है।’
जेनेट ने कहा, 'शरद सत्र शुरू होने में अब लगभग एक सप्ताह का समय बचा है। अगर हम चाहते हैं कि सभी सदस्य उपस्थित हों, तो आपको बैठक जल्दी आयोजित करनी होगी।'
‘ठीक है,’ पीटर ने कहा। ‘मैं हमारी अगली बैठक के तीन नोटिस लिखूंगा, और तुम दो लिखो, जेनेट।’
तो वे दोनों खेल के कमरे में चले गए, और जब माँ ने यह देखने के लिए अंदर झाँका कि आखिर वे दोनों इतने चुप क्यों हैं, तो उन्होंने पाया कि वे दोनों व्यस्तता से नोट्स लिख रहे थे।

उन्होंने पीटर के कंधे के ऊपर से देखा और जो उसने लिखा था उसे पढ़ा।

कृपया आज दोपहर ढाई बजे शेड में होने वाली बैठक में आ जाइए। पासवर्ड के बिना किसी को भी प्रवेश नहीं दिया जाएगा। हमें किसी महत्वपूर्ण विषय पर चर्चा करनी है। बॉब स्मिथ भी बैठक में उपस्थित रहेंगे। मैं उनसे बाकी सभी से पाँच मिनट बाद पूछूंगा, कहीं वे पासवर्ड सुन न लें। अपना बैज पहनकर आइएगा, अन्यथा आपको अंदर नहीं आने दिया जाएगा।

पीटर

‘वाह!’ माँ ने हैरानी से कहा। ‘डॉक्टर बॉब स्मिथ को किस लिए मदद चाहिए? मुझे लगता है...’
‘ओह, माँ – आपको वो हिस्सा नहीं पढ़ना चाहिए था,’ जेनेट ने कहा। ‘हो सकता है उसमें कुछ राज़ की बात हो। एक और मुलाकात मज़ेदार होगी! पीटर – क्या तुम्हें पासवर्ड याद है?’
‘बिल्कुल!’ पीटर ने कहा। ‘लेकिन मुझे यकीन है कि तुम नहीं जानते।’ ‘नहीं—मुझे याद नहीं,’ जेनेट ने कहा। पीटर के गंभीर चेहरे को देखकर वह मुस्कुराई। ‘कोई बात नहीं। मैंने इसे अपनी डायरी में लिख लिया है, इसलिए मुझे बस इसे देखना है। हा हा! आपको यकीन था कि मैं भूल गई हूँ। आप मुझे बताइए क्या है—मुझे यकीन है कि आपको भी याद नहीं होगा!’
‘हाँ, मुझे पता है,’ पीटर ने चिढ़कर कहा। ‘जैसे कि सीक्रेट सेवन का मुखिया अपना पासवर्ड भूल सकता है! यह स्कैम्पर का नाम है— सिर्फ़ “स्कैम्पर”। आसान है!’

‘धन्यवाद!’ जेनेट ने मुस्कुराते हुए कहा। ‘अब मुझे इसे ढूंढने की ज़रूरत नहीं पड़ेगी। बहुत बढ़िया पासवर्ड है।’
भागो!
‘वफ़!’ एक हैरान आवाज़ आई, और स्कैम्पर ने ज़मीन से अपना सिर उठाया, जहाँ वह दूसरों के साथ सैर पर जाने का इंतज़ार कर रहा था। वह उछलकर पीटर के पास भागा और अपना प्यारा सुनहरा सिर लड़के के घुटने पर रख दिया। पीटर ने उसके मुलायम, रेशमी सिर पर थपथपाया। ‘स्कैम्पर, तुम भी मीटिंग में आ रहे हो? ठीक है। ठीक ढाई बजे। तो खाने के बाद खरगोशों को ढूंढने मत जाना, क्योंकि देर होने पर तुम्हें मीटिंग वाले कमरे में नहीं जाने दिया जाएगा!’ स्कैम्पर ने हल्की सी कराह की और पीटर का हाथ चाटा। जब वह दो बच्चों के साथ जा रहा था तो उसे देर कैसे हो सकती थी?
‘क्या आपने अपने नोट में जैक को यह बताना याद रखा कि वह बॉब स्मिथ को बैठक में ला सकता है?’
जेनेट ने पूछा।
‘हाँ। लेकिन उसे बॉब से कहना है कि वह हमारे पाँच मिनट बाद आए, ताकि वह पासवर्ड न सुन पाए, और ताकि हम जैक से बॉब के बारे में पूछ सकें, इससे पहले कि हम उससे मिलें,’ पीटर ने अपने नोट्स का आखिरी पन्ना समेटते हुए कहा। ‘चलो अब—हमें इन्हें तुरंत पहुँचाना होगा, ताकि बाकी लोगों को मीटिंग के बारे में पर्याप्त समय मिल जाए।’
वे जल्द ही निकल पड़े और पीटर्सवुड का चक्कर लगाते हुए अलग-अलग लेटरबॉक्स में चिट्ठियाँ डालने लगे। जेनेट ने कहा, 'मुझे उम्मीद है कि सभी लोग आ सकेंगे! क्या हम कुछ खाने-पीने का सामान ले चलें? इससे ज़्यादा मज़ा आएगा।'

‘हां। मां इसमें मदद करेंगी,’ पीटर ने कहा। ‘मैं कुछ मिठाई भी खरीद लूंगा। सौभाग्य से मेरे पास कुछ जेब खर्च बचा है।’
‘अच्छा, तो फिर नौगट नहीं,’ जेनेट ने दृढ़ता से कहा। ‘स्कैम्पर भी गिरे हुए टुकड़ों को चाटते-चाटते थक गया है। कुछ उबली हुई मिठाइयाँ खरीद लो। उन्हें चूसने में बहुत समय लगता है, और सबको पसंद आती हैं। ओह, मुझे खुशी है कि हम फिर से सीक्रेट सेवन बनने वाले हैं! चलो, स्कैम्पर! अभी काम खत्म नहीं हुआ है!’
कुछ ही देर में सारे पत्र पहुंचा दिए गए। इनसे काफी हलचल मच गई। जैसे ही एक पत्र जैक के लेटरबॉक्स में गिरा और वह उसे उठाने के लिए दौड़ा, उसने उसे पढ़ा और अपने घर के गेट से बाहर निकल रहे दोनों बच्चों के पीछे भागा।
अरे वाह! क्या सच में आज दोपहर को सीक्रेट सेवन की बैठक होने वाली है? वाह! मुझे लगा था कि सीक्रेट सेवन गायब हो गए हैं!
‘तो फिर तुम मूर्ख हो,’ पीटर ने कहा, ‘जैसे ही मुझे तुम्हारा पत्र मिला, मैंने तुरंत एक बैठक का आयोजन किया।’
हम सब अब छुट्टी से वापस आ गए हैं, और खूब मज़ा आएगा। जैसा कि मैंने अपने पत्र में कहा था, बॉब स्मिथ को भी साथ ले आना। अगर हो सकेगा तो हम उसकी मदद करने की कोशिश करेंगे।
जैक ने कहा, 'मुझे सच में नहीं पता कि क्या बात है। उसने मुझे कुछ नहीं बताया। लेकिन मुझे इतना पता है कि वह काफी उदास दिख रहा है। मुझे यकीन है कि हम उसकी मदद कर सकते हैं!'
‘तो फिर मीटिंग में मिलते हैं,’ पीटर ने कहा। ‘लगता है तुमने हमेशा की तरह अपना बैज खो दिया है?’
‘मैंने नहीं खोया!’ जैक ने गुस्से से कहा। ‘सिर्फ इसलिए कि मैंने इसे एक बार खो दिया, आपको लगता है कि मैं इसे हमेशा खोता रहूंगा!

और मैंने इसे तब नहीं खोया था; मेरी बहन सूज़ी ने इसे ले लिया था, जैसा कि आप अच्छी तरह जानते हैं।’
‘अच्छा, मुझ पर चिल्लाओ मत,’ पीटर ने मुस्कुराते हुए कहा, ‘वरना तुम्हारी वो भयानक बहन तुम्हें सुन लेगी और अपनी उस मूर्ख, खिलखिलाती, नाक मटकाती सहेली बिंकी के साथ मीटिंग में आने की कोशिश करेगी।’

“वे दोनों पार्टी में जा रहे हैं,” जैक ने राहत भरी सांस लेते हुए कहा। “तो वे रास्ते से हट जाएंगे। मुझे तो हैरानी हो रही है कि बूढ़ा बॉब हमें क्या बताना चाहता है, क्या आपको भी नहीं हो रही?”
“खैर, हमें जल्द ही पता चल जाएगा,” पीटर ने कहा। “वैसे, बॉब को बाहर इंतजार करना है जब तक हम उसे अंदर बुलाने के लिए तैयार न हो जाएं। मैंने यह नोट में लिख दिया है। उसे थोड़ी दूरी पर छोड़ देना ताकि वह हमारा पासवर्ड न सुन सके।”
‘ठीक है,’ जैक ने कहा। ‘पासवर्ड मेरे कमरे में रखे कैलेंडर के पीछे लिखा हुआ है।’
इसका । । ।'
‘अच्छा, इसे ज़ोर से मत चिल्लाना, वरना स्कैम्पर तुम्हारे पास दौड़कर आ जाएगा!’ पीटर ने हंसते हुए कहा। ‘अलविदा, जैक!’
जब पीटर और जेनेट ने सभी सदस्यों को संदेश दे दिए और उनसे थोड़ी बातचीत कर ली, तो वे घर चले गए, ठीक समय पर रात के खाने के लिए! जैसे ही वे बगीचे के दरवाजे से अंदर गए, घंटी बज उठी।
‘जल्दी से हाथ धो लो!’ जेनेट ने कहा। ‘समय बचाने के लिए मैं भी तुम्हारे साथ हाथ धो लेती हूँ। उबली हुई मिठाइयों की बोतल ऐसी

जगह रख दो जहाँ हम उन्हें देख सकें, कहीं भूल न जाएँ। ठीक है माँ
– हम आ रहे हैं!’
बस आ रहा है!'
स्कैम्पर भूख से बेहाल होकर उनके साथ भोजन कक्ष में भागा। उसका मांस का कटोरा कहाँ था? अरे, मिल गया! प्यारी कुकी ने उसके लिए ठीक वैसा ही मांस लाया था जो उसे सबसे ज़्यादा पसंद था। जल्द ही वह और दोनों बच्चे भूख से खाने लगे। माँ हँस पड़ी।
‘कोई भी यही सोचेगा कि तुम दोनों और स्कैम्पर ने हफ्तों से खाना नहीं खाया है!’ उसने कहा।
‘जल्दी भागो—इतना जल्दी मत खाओ। तुम्हारा दम घुट जाएगा! लो— मुझे पता था तुम ऐसा ही करोगे!’
लेकिन स्कैम्पर लगातार खाता रहा और बच्चों के तीन निवाले खाने से पहले ही उसने अपना खाना खत्म कर लिया। वह अपनी चटाई पर गया और जम्हाई लेते हुए लेट गया। आह - कितना स्वादिष्ट था! उसे एक और पूरी थाली खाने में कोई आपत्ति नहीं होगी! उसे अफसोस था कि कोई उसे दोबारा खाना नहीं देता था। उसने नींद में अपनी आँखें बंद कर लीं।
‘अरे—कैंपर, सो मत जाना! खाना खत्म होने के बाद तुम्हें सीक्रेट सेवन की मीटिंग में आना है,’ पीटर ने पुकारा।
स्कैम्पर ने नींद में कहा, 'वूफ़!' उसने एक आँख बंद कर ली और दूसरी खुली रखी।
‘इस तरह आधा सोया हुआ और आधा जागा हुआ होना अजीब है,’ जेनेट ने कहा। ‘माँ, उस पैकेट में क्या है?’
‘भूखे सात गुप्त सदस्यों के लिए बस कुछ ताज़े बने हुए बन्स!’ माँ ने मुस्कुराते हुए कहा। ‘मैंने इन्हें आज सुबह बनाया है।’

‘माँ, तुम मेरी लाडली हो,’ जेनेट ने कहा और उन्हें गले लगा लिया। ‘मुझे नहीं पता कि जब हम सब शेड में बैठकर बातें करते हैं तो खाना इतना स्वादिष्ट क्यों लगता है। लेकिन लगता तो है।’
‘मेरे पास कुछ उबली हुई मिठाइयाँ भी हैं,’ पीटर ने अपनी माँ से कहा। ‘और मुझे पूरा यकीन है कि बाकी लोग भी कुछ न कुछ लाएँगे। अरे वाह – फिर से मिलना कितना मज़ेदार होगा।’
सवा दो बजे पीटर और जेनेट स्कैम्पर के साथ घर से निकले और सभा- शाला की ओर गए। वे अपने साथ बन, मिठाई और अदरक बियर की चार बोतलें ले गए थे।
पीटर ने कहा, 'उम्मीद है बाकी लोग भी कुछ पीने के लिए लाएंगे। इस गर्म दोपहर में हम सात लोगों के लिए चार बोतल फ़िज़ से काम नहीं चलेगा।'
‘आठ, तुम्हारा मतलब है। बॉब भी वहाँ होगा,’ जेनेट ने कहा। ‘नौ, स्कैम्पर के साथ!’
स्कैम्पर ने सहमति जताते हुए 'वूफ़!' कहा और अपनी पूंछ को ज़ोर से हिलाया।
अभी तक कोई भी शेड पर नहीं पहुँचा था। वह वहीं खड़ा था, दरवाजे पर S.S. लिखा हुआ था। जेनेट ने दरवाजा धक्का देकर खोला और अंदर देखा। शेड काफी साफ-सुथरा था, लेकिन धूल झाड़ने की जरूरत थी। उसने शेल्फ से डस्टर उठाया और सीटों और छोटी मेज पर झाड़ दिया। उसने मिठाई की बोतल और जिंजर बियर मेज पर रख दी और देखा कि शेल्फ पर रखे प्लास्टिक के मग साफ हैं या नहीं। सीक्रेट सेवन के सदस्यों का एक बार फिर स्वागत करना कितना मजेदार था!
दरवाजे पर दस्तक हुई और पीटर ने तुरंत कहा, 'पासवर्ड दीजिए।'

‘भागो!’ धीमी आवाज़ में एक आवाज़ आई। फिर दूसरे कदमों की आहट सुनाई दी और धीमी आवाज़ों में पासवर्ड बोला गया, ‘भागो! भागो! भागो! भागो!’

स्कैम्पर नाम का स्पैनियल कुत्ता अपना नाम इतनी बार सुनकर बहुत खुश हुआ। वह जोर-जोर से भौंकने लगा और जैसे ही कोई अंदर आता, वह उत्साह से उछल पड़ता।
‘बैठ जाओ, स्कैम्पर! अगर तुम इतने उत्तेजित हो जाओगे तो मैं तुम्हारे नाम का इस्तेमाल पासवर्ड के तौर पर दोबारा नहीं करूंगा,’ पीटर ने कहा।
‘इस बैठक के प्रमुख तो आप ही होंगे, मैं नहीं! बैठिए!’
स्कैम्पर बैठा था, उसकी पूंछ उसके नीचे हिल रही थी। ओह, सातों को फिर से देखकर कितना अच्छा लगा — कॉलिन —
पाम— बारबरा— जॉर्ज— और जैक— और पीटर और जेनेट, बेशक।
जैक अकेले ही अंदर आया था, जैसा कि उसे बताया गया था, उसने अपने दोस्त बॉब को बाहर ही छोड़ दिया था। वे सब बैठ गए, और पीटर छोटी मेज के सिर पर रखे स्टूल पर बैठ गया।
‘स्वागत है!’ उसने कहा। ‘मुझे खुशी है कि आप सभी को पासवर्ड याद था और आपने इसे धीरे से बोला। अब, जैक!’
— क्या आप कृपया हमें यह बताएँगे कि आपने यह बैठक क्यों बुलाई है? लेकिन पहले बॉब को बुलाइए — उसके पास हमें बताने के लिए बहुत कुछ होगा!

दो
बॉब स्मिथ की कहानी

सीक्रेट सेवन की बैठक जल्द ही शुरू हो गई। जैक खड़ा हुआ और सबको बताने लगा कि उसने उस दोपहर बैठक क्यों बुलाई थी। वह चिंतित लग रहा था और गंभीरता से बोल रहा था।
"पीटर, इतनी जल्दी मीटिंग बुलाने के लिए बहुत-बहुत धन्यवाद। दरअसल, यह बॉब द्वारा मुझे बताई गई किसी बात के कारण है। मैंने कल उसे काफी चिंतित देखा और जब मैंने उससे पूछा कि क्या बात है, तो उसने मुझे ओल्ड मैन टॉली के बारे में बताया।"
‘बूढ़ा टॉली? वही बूढ़ा आदमी जो पहाड़ी की चोटी पर उस जर्जर घर में रहता है?’
पीटर ने हैरानी से पूछा, 'उसे क्या हुआ है? बॉब, तुम हमें सब कुछ बताओ!'
‘अच्छा—वह अपने बूढ़े घोड़े और कुत्ते के अलावा बिल्कुल अकेला रहता है,’ बॉब ने कहा। ‘तुमने अक्सर उस प्यारे से बूढ़े घोड़े को देखा होगा—भूरा और सफेद, सुंदर अयाल वाला। टॉली की कुटिया में दो कमरे हैं, वह एक में रहता है और घोड़ा ब्राउनी दूसरे में रहता है।’
‘हे भगवान—यह तो बहुत अजीब है!’ पाम ने कहा।
‘नहीं, ऐसा नहीं है,’ बॉब ने कहा। ‘वह उस बूढ़े घोड़े से बहुत प्यार करता है। जब बूढ़ा टॉली उस पहाड़ी के पार रहने वाले किसान के यहाँ काम करता था, तब वह और घोड़ा हमेशा साथ रहते थे। घोड़ा तब बहुत ताकतवर था और गाड़ियाँ, वैगन और न जाने क्या-क्या खींच सकता था। फिर एक दिन उसने उस बड़ी पहाड़ी से पत्थरों से लदी एक भारी गाड़ी खींची – और वजन के कारण गाड़ी बूढ़े घोड़े के लिए बहुत तेज़ हो गई, और वह उसके पिछले पैरों से टकरा गई जिससे उसके

पैर लंगड़े हो गए। इसलिए वह अब भारी काम के लिए किसी काम का नहीं रहा।’
‘फिर क्या हुआ?’ पीटर ने पूछा।
‘खैर—किसान ने दुर्घटना के लिए टॉली को दोषी ठहराया,’ बॉब ने कहा, ‘और उसने कहा कि घोड़ा केवल गोली मारने लायक था, अगर वह अपने भरण-पोषण के लिए काम नहीं कर सकता था तो वह उसके लिए चारा नहीं खरीदने वाला था।’
‘ओह! कितना भयानक!’ पाम और जेनेट ने एक साथ कहा, उनकी आँखों में अचानक आँसू आ गए। ‘बेचारा बूढ़ा घोड़ा!’
बॉब ने कहा, 'टॉली का दिल टूट गया था। उसे पूरा यकीन था कि घोड़े का डॉक्टर - व्हिस्लर नाम का वह पशुचिकित्सक - घोड़े के पैरों को फिर से ठीक कर सकता है, और उसने उसे बुलाया था।'
‘उसके लिए अच्छा हुआ!’ पीटर ने कहा, और बाकी सबने सिर हिलाया। ‘खैर, यह पशुचिकित्सक के लिए तो अच्छा रहा होगा, लेकिन बूढ़े टॉली के लिए अच्छा नहीं था,’ बॉब ने कहा। किसान ने पशुचिकित्सक की फीस देने से इनकार कर दिया, हालांकि घोड़ा उसका ही था, और उसे बिल टॉली को भेजने के लिए कहा।
और उनका वजन दस पाउंड से भी अधिक था!
‘हे भगवान!’ पीटर चौंककर बोला। ‘इतनी बड़ी रकम! टॉली यह सब तो नहीं चुका सकता?’
‘बेशक वो नहीं कर सकता,’ बॉब ने कहा। ‘पेंशन के अलावा, उसकी तनख्वाह इतनी कम है—वो बूढ़ा है, और बस इधर-उधर घूम सकता है, और अब तो वो चिंता से सचमुच बीमार हो गया है। मैं कल वहाँ गया था— मेरी मां ने मुझे कुछ अंडे भेज दिए थे—वह एक समय हमारे यहां काम करता था, और हम उसे बहुत पसंद करते हैं...

और फिर उसने मुझे सब कुछ बता दिया। उसने मुझे पशु चिकित्सक के बिल भी दिखाए। बाप रे! मुझे लगता है कि पशु चिकित्सक ने अपनी फीस कम रखी होगी।

पीटर ने कहा, 'मेरे पिताजी उस नए पशुचिकित्सक के पास नहीं जाते। उनका कहना है कि वह बहुत जवान और सख्त है। उसने अभी तक जानवरों से ठीक से प्यार करना नहीं सीखा है। एक रात जब हमारी एक गाय गिरे हुए पेड़ में फंस गई, तो वह उसके पास भी नहीं आया। बेचारी, तेज हवा में पेड़ उसके ऊपर गिर गया था, वह बुरी तरह डर गई थी और उसका एक सींग टूट गया था।'
‘अगर टॉली पैसे नहीं चुका पाता है तो क्या वह उसे जेल भेज देगा?’ पाम ने डरी हुई आवाज में पूछा।
जब बच्चों ने बेचारे बूढ़े टॉली के बारे में सोचा, जो जेल में बिल्कुल अकेला था, अपने प्यारे कुत्ते के बिना, और अपने दोस्त घोड़े के बिना, तो सन्नाटा छा गया।
पीटर ने आखिरकार पूछा, 'क्या आप हमसे सलाह लेने आए हैं? क्या आप हमसे कुछ करवाना चाहते हैं?'
‘खैर—मुझे सच में नहीं पता कि मैं क्या मदद कर सकता हूँ, और मुझे लगा कि आप सातों के पास शायद कुछ सुझाव हों,’ बॉब ने चारों ओर देखते हुए कहा, उसका चेहरा बेहद चिंतित था। ‘बूढ़ा टॉली वह बिल कैसे चुकाएगा? वह अब उस बूढ़े घोड़े को कहाँ रखे ताकि किसान उसे ले न जाए? मुझे इस तरह की पहेलियाँ सुलझाने में कोई महारत नहीं है—लेकिन मुझे लगा कि आप सातों किसी तरह मदद कर सकते हैं।’
कुछ देर सन्नाटा छा गया, फिर जेनेट की आंखें चमक उठीं। "अच्छा, सबसे पहले तो मैं पशु चिकित्सक के खर्चों को चुकाने में मदद करने के लिए अपने सारे पैसे खर्च करने को तैयार हूं। फिर उस

किसान को इन खर्चों की चिंता नहीं करनी पड़ेगी, वह कंजूस बूढ़ा!"
सभी लोग एक साथ बोलने लगे।
'हां, सबसे पहले तो यही करना है - बिल का भुगतान करो!'
‘नहीं! मुझे लगता है कि सबसे पहले हमें बूढ़े घोड़े को सुरक्षित रखने के लिए कोई जगह ढूंढनी चाहिए। उसे उस भयानक किसान के आस-पास कहीं भी नहीं छोड़ना चाहिए!’ ये पाम बहुत ही गुस्से में बोल रही थी!
‘हाँ— पाम सही कह रही है,’ पीटर ने चुप रहने के लिए छोटी मेज पर थपथपाते हुए कहा। ‘पाम बिलकुल सही कह रही है।’
हमें संभवत: उस बूढ़े घोड़े को उस किसान की पहुँच से दूर करना होगा।'
‘खैर, यह तो आसान होता अगर हमें पता होता कि वह कहाँ रह सकता है,’ जॉर्ज ने कहा। ‘वह एक बड़ा घोड़ा है।
मैं उसे जानता हूँ। उसे एक अच्छा अस्तबल चाहिए होगा, न कि एक छोटी सी झोपड़ी।
‘पीटर—क्या पिताजी हमें अपने अस्तबलों में से किसी एक में जगह नहीं देंगे?’ जेनेट ने कहा। ‘कम से कम कुछ समय के लिए तो दे ही सकते हैं। मुझे पता है पिताजी एक पैसा भी नहीं लेंगे!’
‘जेनेट, तुम्हारा यह विचार अच्छा है,’ पीटर ने कहा। ‘लेकिन याद रखना, अगर हम उस बूढ़े घोड़े को यहाँ कहीं ले जाकर रख दें, तो वह दुष्ट किसान हमारे पीछे पड़ सकता है और हम पर घोड़ा चोरी करने का आरोप लगा सकता है!’
‘हे भगवान!’ पैम ने डरते हुए कहा। ‘अब हम क्या कर सकते हैं? हमें कुछ न कुछ करना ही होगा!’

जॉर्ज ने कहा, "अच्छा—हम पता लगा सकते हैं कि किसान उस बूढ़े घोड़े के लिए कितने पैसे चाहता है, और देख सकते हैं कि क्या हम खुद इतने पैसे कमा सकते हैं कि उसके लिए भुगतान कर सकें। हम सबके पास पैसे तो हैं ही।"
और अगर हमारे पास पर्याप्त नहीं है, तो हम आसानी से और कमा सकते हैं। अगर सीक्रेट सेवन इस तरह की समस्या का समाधान नहीं कर सकते, तो उनका क्या फायदा?
बॉब उत्साह से लाल हो गया। वह खड़ा हुआ और सभा में गंभीरता से बोलने लगा, 'मुझे पता था कि सीक्रेट सेवन कुछ करेंगे। मुझे पता था कि वे करेंगे। मुझे लगता है कि आप ठीक हैं। खैर - मैं वास्तव में आपको बता नहीं सकता कि मैं क्या सोचता हूँ!'
‘कोई बात नहीं, बॉब,’ पीटर ने विनम्रता से कहा। ‘हमें खुशी है कि आपने इस बारे में हमसे बात की। आप निश्चिंत रहें, हम कुछ न कुछ जरूर करेंगे – बेशक, आपकी मदद से भी। आप सीक्रेट सेवन के सदस्य तो नहीं बन सकते, लेकिन इस समस्या के समाधान में आप हमारे साथ एक सहायक जरूर बन सकते हैं।’
इसके बाद पीटर ने सभा को संबोधित किया। ‘मैं अपने पिता से कहूँगा कि वे हमें पुराने अस्तबलों में से एक में जगह दे दें। बॉब, क्या तुम श्री टॉली से पता करोगे कि पशु चिकित्सक के बिल कितने हैं — हो सकता है एक से ज़्यादा बिल हों — और अगर हो सके तो बिल ले लो — और हम पशु चिकित्सक से पूछ सकते हैं कि क्या वे कुछ फीस कम कर देंगे, ताकि हमें ज़्यादा भुगतान न करना पड़े।’ ‘खैर—चाहे जो भी हो जाए, चाहे पशुचिकित्सक उन्हें कम भी कर दे, बूढ़ा टॉली भुगतान नहीं कर सकता,’ बॉब ने कहा।
'उसके पास सिर्फ पेंशन है - उसका काम बस इधर-उधर कुछ छोटे-मोटे काम करके कुछ पैसे कमाना है।'

जॉर्ज ने कहा, 'हमें अपने बगीचे की सफाई के लिए किसी की ज़रूरत है। मैं पिताजी से कहूँगा कि वे बूढ़े टॉली को बुलाएँ और उसे पैसे दे दें।'
विचारों की बाढ़ आ गई, और जब दरवाजे पर दस्तक हुई और पीटर की माँ ने सिर झुकाते हुए कहा, 'मुझे खेद है कि बैठक जल्द ही समाप्त करनी होगी। काफी देर हो चुकी है!' तो सभी को खेद हुआ।

‘ठीक है, माँ,’ पीटर ने कहा और अपनी माँ के जाने तक इंतज़ार किया। ‘अब सब लोग सुनो। इस पर बहुत सोच-विचार करने की ज़रूरत है—बहुत विचार-विमर्श करने की। मैं अब बैठक समाप्त कर रहा हूँ, और आप सभी घर जाएँगे, और आज शाम इस समस्या के बारे में गहराई से सोचेंगे ताकि कोई अच्छा समाधान निकल सके। कल सुबह दस बजे वापस आना—तुम भी, बॉब—और हम अपने सभी विचारों को सुलझाएँगे और तय करेंगे कि सीक्रेट सेवन मदद करने के लिए क्या कर सकते हैं—मदद करने का सबसे अच्छा तरीका क्या है।’
आज रात मैं अपने पिता से शेड या हमारे अस्तबल में जगह के बारे में पूछूंगा। फिलहाल यही सबसे महत्वपूर्ण बात है।'
‘ओह, धन्यवाद, पीटर,’ बॉब ने खुशी से लाल होते हुए कहा। ‘आज रात मैं चिंता नहीं करूंगा। मुझे पता है कि आप सब कल तक कुछ शानदार सोच लेंगे। काश मेरे पास भी आपकी तरह दिमाग होता।’
‘बॉब, तुम्हारे पास इससे भी बेहतर चीज है,’ पाम ने अप्रत्याशित रूप से कहा। ‘तुम्हारा दिल बहुत दयालु है!’
फिर नए बन्स और फ़िज़ी जिंजर बियर परोसी गई। जैक और पाम द्वारा लाई गई उबली हुई मिठाइयाँ, चॉकलेट और बिस्कुट भी परोसे गए। वाह, क्या दावत थी!

जब छोटा सा भोज समाप्त हुआ, तो सभा समाप्त हो गई और सब अपने-अपने रास्ते चले गए। उस रात उनके मन में निश्चित रूप से कुछ विचार था — कुछ बहुत कठिन—कुछ ऐसा जिसका तुरंत समाधान करना आवश्यक था। अच्छा, भरोसेमंद सीक्रेट सेवन! खूब सोचो और देखो कि तुम क्या कर सकते हो!

तीन
बहुत सारे विचार

अगली सुबह ठीक दस बजे सीक्रेट सेवन के शेड के दरवाजे पर कई बार दस्तक हुई। पासवर्ड, जो अभी भी 'स्कैम्पर' था, दरवाजे के बाहर से फुसफुसाया गया और स्कैम्पर, जो पीटर और जेनेट के साथ अंदर था, हर बार अपना नाम सुनकर खुशी से अपने कान खड़े कर लेता था। जैसे ही सेवन अंदर आए और अपनी-अपनी जगह पर बैठ गए, उसने खुशी से हल्की- हल्की आवाज़ें निकालीं।
सबसे आखिर में बॉब आया, दौड़ते-दौड़ते उसकी सांस फूल रही थी। हांफते हुए उसने कहा, 'मुझे अपने पिता के लिए एक काम करना पड़ा।' 'उम्मीद है मुझे देर नहीं हुई होगी।'
पीटर ने कहा, 'हमें आपके बिना शुरुआत नहीं करनी चाहिए थी। यह ज़रूरी है कि सभी लोग यहाँ मौजूद हों। अब बैठक शुरू होगी। पैम और बारबरा, कृपया बातें करना बंद करें।'
दोनों लड़कियां तुरंत रुक गईं और पीटर की ओर मुड़ गईं। यह एक सार्थक और रोमांचक मुलाकात होगी, और वे एक भी शब्द चूकना नहीं चाहती थीं!

पीटर ने कहा, 'बैठक शुरू हो चुकी है। कृपया अपनी कोई भी टिप्पणी मुझसे ही करें, क्योंकि अगर हम सब आपस में ही बातें करने लगेंगे तो कोई फायदा नहीं होगा। सबसे पहले तो मुझे आपको यह बताना है कि जेनेट और मैंने अपने पिता से श्री टॉली के घोड़े के लिए हमारे अस्तबलों में से एक में जगह के बारे में पूछा है।'
‘उसने हां कहा,’ जेनेट ने उत्सुकता से कहना शुरू किया, लेकिन पीटर के उससे सख्ती से बात करने पर वह रुक गई।
‘जेनेट! मैं बोल रहा था!’ पीटर ने कहा। ‘कृपया मुझे अपनी बात पूरी करने दो।’
‘माफ़ कीजिए,’ जेनेट ने कहा और उसका चेहरा लाल हो गया।
पीटर ने कहा, 'मुझे यह बताते हुए बहुत खुशी हो रही है कि मेरे पिता को मिस्टर टॉली के लिए खेद था, और उन्होंने कहा कि पहाड़ी पर जमीन के मालिक किसान बहुत कठोर हृदय वाले थे,' और सभी ने सहमति में सिर हिलाया।
उन्होंने कहा कि वे श्री टॉली के घोड़े के लिए अपने सबसे बड़े अस्तबल में खुशी-खुशी जगह दे देंगे और इसके लिए वे उनसे कोई शुल्क नहीं लेंगे। लेकिन उन्होंने कहा कि उन्हें लगता है कि जेनेट और मैं अस्तबल को खुद साफ रखना पसंद करेंगे, ताकि अस्तबल के कर्मचारी को सामान्य से अधिक काम न करना पड़े।
‘मैं भी यह काम कर लूँगा!’ जॉर्ज ने कहा। ‘ऐसा कोई कारण नहीं है कि तुम और जेनेट को ही हर बार सफाई करनी पड़े। मुझे हर शनिवार आने में खुशी होगी।’
‘देखो—हम सब बारी-बारी से आएंगे,’ कॉलिन ने कहा। ‘हम सब। क्यों नहीं? हमने मिलकर यह ज़िम्मेदारी ली है, और हम सब मिलकर हर चीज़ में हिस्सा लेंगे। मैं हर सोमवार को चाय के बाद आऊंगा।’

‘और मैं जब भी हो सकेगा आऊंगा,’ बॉब ने कहा। ‘मुझे अपना हिस्सा लेना ही होगा। मैं आना चाहूंगा—अगर सीक्रेट सेवन को मेरे दखल देने से कोई आपत्ति न हो।’

‘मुझे लगता है कि हमें आपको अस्थायी सदस्य बना देना चाहिए,’ पीटर ने कहा, और बाकी सबने तुरंत सहमति में सिर हिलाया। पीटर ने गंभीरता से मेज पर दस्तक दी।
उन्होंने बड़ी गंभीरता से कहा, “मेरा प्रस्ताव है कि जब तक बॉब स्मिथ द्वारा उठाया गया मामला पूरी तरह से सुलझ नहीं जाता, तब तक हम उन्हें अस्थायी सदस्य बना दें। क्या बैठक इस प्रस्ताव से सहमत है?”
सभी ने ज़ोरदार आवाज़ में सहमति जताई। पीटर ने कहा, 'और अब, मैं यह जानना चाहता हूँ कि बॉब को पता चला है कि पशु चिकित्सक का बिल वास्तव में कितना है।'
सब लोग बॉब को इतनी गंभीरता से देख रहे थे कि उसे लगा कि उसे खड़ा होना ही पड़ेगा। उसने बाकी लोगों की तरफ देखा, उसके पैर थोड़े लड़खड़ा रहे थे। 'अह - यह कहने के लिए बहुत-बहुत धन्यवाद कि मैं कभी-कभी नखरे वाला - अस्थायी - खैर, जो भी कहो - सदस्य हो सकता हूँ। यह आपकी बहुत बड़ी मेहरबानी है। हाँ, मैं जाकर पशु चिकित्सक के बिल के बारे में पता लगाया। मैं मिस्टर व्हिस्लर के पास गया और उनसे सीधे-सीधे पूछ लिया कि बूढ़े मिस्टर टॉली पर उनका कितना बकाया है।'
‘उसने क्या कहा?’ पीटर ने पूछा।
“खैर—वह थोड़ा चौंक गया और मुझसे पूछा कि मैं यह क्यों जानना चाहता हूँ,” बॉब ने कहा। “और मैंने उसे बताया कि हमें मिस्टर टॉली के लिए खेद है, क्योंकि उन्हें डर था कि अगर बिलों का

भुगतान नहीं किया गया तो घोड़े को गोली मार दी जाएगी—और अगर वह थोड़ा इंतजार करें तो हम जल्द से जल्द कम से कम कुछ पैसे दिलाने की पूरी कोशिश करेंगे।”
बॉब ने सांस लेने के लिए थोड़ी देर रुककर आराम किया और सभी लोग चिंता से उसकी ओर देखने लगे। पशुचिकित्सक ने क्या कहा था?
खैर, पशुचिकित्सक बहुत ही नेक थे। उन्होंने कहा कि उन्हें यह समझ नहीं आया था कि श्री टॉली को भुगतान करना होगा - और उन्होंने कहा कि वे बिल को आधा कर देंगे - और मुझे श्री टॉली को बताना था कि उन्हें चिंता करने की कोई जरूरत नहीं है, और वे घोड़े को देखने और उसकी हालत जानने के लिए आते रहेंगे - और उनसे एक पैसा भी अधिक नहीं लेंगे!
‘यह तो उनकी बहुत बड़ी मेहरबानी थी!’ जेनेट ने मुस्कुराते हुए कहा। ‘क्या आपने उनसे कहा था कि अगर वे हमें पैसे कमाने के लिए समय दें तो हम बिल खुद चुका देंगे?’
हां, मैंने किया था, और वह इतना हैरान दिख रहा था कि मुझे यकीन हो गया कि उसे मेरी बात पर विश्वास नहीं हुआ। उसने मुझसे पूछा कि आखिर हम ऐसा क्या कर सकते हैं जिससे इतनी कमाई हो जाए। अगर वह अपना बिल आधा भी कर दे, तब भी लगभग आठ पाउंड देने पड़ेंगे। उसने कहा कि ब्राउनी के पैरों की कुछ समय से रोज़ाना देखभाल करनी पड़ रही थी, और इसीलिए उसकी फीस बढ़ गई थी। असल में, कुल फीस पंद्रह पाउंड पचास पेंस थी।
और उसका आधा सात पौंड पचहत्तर पेंस होगा!
‘तुमने क्या कहा?’ पीटर ने पूछा।
बॉब ने कहा, 'मैंने बस इतना कहा कि हम अगली सीक्रेट सेवन मीटिंग में इस बारे में विस्तार से बात करेंगे और मैं उन्हें बता दूंगा। मैं खुद से बड़े-बड़े वादे करना पसंद नहीं करता था।'

'लेकिन मैंने उनसे पूछा कि क्या उन्हें कुछ करवाना है, जो हम दोनों में से कोई कर सकता है।'
‘क्या कुछ था?’ कॉलिन ने उत्सुकता से पूछा।
'हां। उन्होंने कहा कि उनका डिलीवरी बॉय - आप जानते हैं, फ्रेड, जो दिन भर में पशु चिकित्सक द्वारा देखे गए जानवरों के लिए दवाइयां पहुंचाता है - फ्रेड दो सप्ताह की छुट्टी लेकर अपने दादा के साथ रहने जाना चाहता है, और अगर हममें से कोई भी हर शाम उसका काम करना चाहे, तो वह उसे उतना ही भुगतान करेंगे जितना वह फ्रेड को करते हैं।'
‘यह कितने का है?’ तीन-चार आवाजों ने एक साथ पूछा।
‘वह उसे पंद्रह पेंस प्रति रात देता है,’ बॉब ने कहा। ‘तो मैंने कहा कि जब तक फ्रेड अनुपस्थित रहेगा, मैं उसकी जगह काम कर लूँगा। देखो, अगर मैं पूरे दो सप्ताह तक पंद्रह पेंस प्रति रात कमाता हूँ — चलो देखते हैं, यानी चौदह शामें पंद्रह पेंस प्रति रात के हिसाब से — उह — उह — तो यह होगा...’
‘बॉब, तुम्हें हिसाब-किताब बिल्कुल नहीं आता!’ जैक ने कहा। ‘तुम्हें ठीक दो पाउंड दस पेंस ही मिलेंगे—
और मैं आपको बता दूं, यह बहुत बड़ी रकम है! इससे पशु चिकित्सक के बिल का एक चौथाई से अधिक हिस्सा चुकाया जा सकता है।
वाह, ये तो आपकी किस्मत ही है कि आपको दो सप्ताह के लिए नौकर का काम मिल गया। अगर आप इससे ऊब जाते हैं, तो हममें से कोई न कोई आपकी जगह ले लेगा।'
‘मैं इससे नहीं थकूँगा,’ बॉब ने कहा। ‘बस एक ही बात है, मुझे हफ्ते में एक शाम को गायन अभ्यास के लिए छुट्टी लेनी पड़ती है, इसलिए आप में से कोई एक उस समय मेरी जगह ले सकता है।’

‘ठीक है। मैं इस सप्ताह शाम को आपके लिए यह काम कर दूंगा,’ पीटर ने कहा। ‘वाह! इस तरह पशु चिकित्सक के बिल का एक चौथाई से भी अधिक हिस्सा कम कर पाना कितना शानदार है! बहुत बढ़िया, बॉब। आपने अच्छा किया।’

बॉब बैठ गया, उसका चेहरा गर्व से लाल हो गया था। उसने ठान लिया था कि वह पशु चिकित्सक का सबसे अच्छा सहायक बनेगा। उसने सोचा कि वह उनसे पूछेगा कि क्या वह उन पिंजरों की सफाई कर सकता है जिनमें पशु चिकित्सक कुत्तों को रखते हैं जब वे उनके पास किराए पर रहते हैं। इससे शायद कुछ और पैसे कमाए जा सकते थे। और क्या पशु चिकित्सक चाहेंगे कि वह हर सुबह बिल्लियों को खाना खिला दे
- या... बॉब के दिमाग में विचारों का अंबार लगा रहा, और जब आखिरकार पशु चिकित्सक के कामों के बारे में उसके विचार खत्म हुए, तो उसे लगभग खुद ही पशु चिकित्सक जैसा महसूस होने लगा!
हाँ—सीक्रेट सेवन का हिस्सा बनना वाकई मज़ेदार था—या अब सीक्रेट एट का हिस्सा बन गया था? बॉब ने ठान लिया था कि वह अब तक का सबसे बेहतरीन सदस्य बनेगा। उसका दिल गर्व से फूल गया। सीक्रेट सेवन का सदस्य—और पशु चिकित्सक का सहायक भी—वह वाकई दुनिया में तरक्की कर रहा था!

चार
मिस्टर टॉली — ब्राउनी — और कॉजर

उस रात बिस्तर पर लेटे-लेटे पीटर ने सीक्रेट सेवन की उस दिन हुई सफल बैठक के बारे में सोचा। उसे और जेनेट को मिस्टर टॉली के

घोड़े के लिए आश्रय के बदले अस्तबल साफ़ करना था। बाकी लोग भी अस्तबल की सफाई में अपना-अपना योगदान देंगे। बॉब को छोटे-मोटे काम करने वाला लड़का बनना था - और अगर वह चाहे तो वे बारी-बारी से उससे ये काम करवा सकते थे। सीक्रेट सेवन के पैसों के बक्सों में भी काफी पैसा होना चाहिए। इससे मिस्टर टॉली के घोड़े के चारे का खर्च निकल जाएगा। उसे घास के अलावा कुछ और भी खाने को चाहिए होगा...
पीटर के विचार उलझ गए और उसे नींद आने लगी। वह खुश था। श्री टॉली और उनके घोड़े को लेकर उसकी चिंताएँ धीरे-धीरे कम होने लगीं और उसकी आँखें नींद में बंद हो गईं। उसके आखिरी विचार पैसों के बक्सों के बारे में थे - उसे सदस्यों से कहना होगा कि वे अपने - अपने - पैसों के बक्से खोलें। हाँ, उनके पैसों के बक्से! और फिर, उसके विचार पूरी तरह से उलझ गए और वह सपनों की दुनिया में खो गया
- अजीबोगरीब सपने जिनमें श्री टॉली, एक छोटे घोड़े के वेश में, अपने पिता के खेत में सभी गायों को दवा की बोतलें पहुँचाते हुए दौड़ रहे थे!
अगली सुबह पीटर और जेनेट स्कैम्पर के साथ पहाड़ी की ढलान पर स्थित मिस्टर टॉली की छोटी सी जर्जर झोपड़ी में उन्हें ढूंढने के लिए निकल पड़े। उन्हें खुशखबरी देनी थी कि सीक्रेट सेवन मिस्टर व्हिस्लर के बिल चुकाने के लिए पैसे कमाने वाले हैं। तब उन्हें अपने भूरे-सफेद घोड़े को बेचने की चिंता नहीं करनी पड़ेगी।
पहाड़ी से सटी हुई एक छोटी सी सफेद रंग की कुटिया थी। नीचे घाटी में भेड़ों के झुंड थे, हर भेड़ चरते हुए घास को छू रही थी। उनके आसपास कॉजर नाम का एक प्यारा लेकिन बदसूरत सा छोटा सा आवारा

कुत्ता खेल रहा था, जो अपने मालिक को अब तक का सबसे बेहतरीन इंसान समझता था!
‘श्री टॉली भेड़ों के साथ नहीं हैं,’ जेनेट ने पहाड़ी की ओर देखते हुए कहा। ‘वह अभी भी अपनी कुटिया में ही होंगे। चलो जाकर देखते हैं।’
जैसे ही उस छोटे आवारा कुत्ते ने बच्चों को अपने मालिक की झोपड़ी की ओर जाते देखा, वह पूरी रफ्तार से भौंकता हुआ पहाड़ी पर चढ़ गया। आखिर कौन था, जो अपने मालिक के घर जाने की हिम्मत कर रहा था?
वह उनके टखनों के पास भौंकने लगा, और जेनेट थोड़ी डर गई।
पीटर ने कहा, 'उसके भौंकने पर ध्यान मत दो। वह तो बस एक अच्छे छोटे चौकीदार की तरह व्यवहार कर रहा है। चलो, नन्हे कुत्ते - हमें अपने मालिक के पास ले चलो!'
टॉली अपनी कुटिया में नहीं था। बच्चों ने बार-बार दरवाज़ा खटखटाया और आखिरकार उसे खोलने की कोशिश की। दरवाज़ा खुल गया। उन्होंने अंदर झाँका। कुटिया एकदम साफ़-सुथरी थी। बूढ़े टॉली ने खुद तो इसे इतना साफ़ नहीं रखा होगा! वे पीछे की तरफ गए, जहाँ एक छोटा सा बगीचा था जिसमें सब्ज़ियों के लिए क्यारी और कपड़े सुखाने के लिए रस्सी थी। एक दुबली-पतली महिला चादर उतार रही थी। ‘हैलो!’ पीटर ने वहाँ एक महिला को देखकर आश्चर्य से कहा। ‘क्या मिस्टर टॉली अंदर हैं?’
‘नहीं, वह खरीदारी करने गया है,’ उस छोटी महिला ने कहा। ‘देखो, क्या वह पहाड़ी पर आ रहा है? दौड़ो और उससे वह भारी थैला ले लो। मैंने अभी-अभी उसके कपड़े धोए हैं।’
दोनों बच्चे टॉली से मिलने गए, और टॉली ने उन्हें अपना खरीदारी का थैला देकर बहुत खुशी महसूस की।

उसका कुत्ता खुशी से भौंकते हुए उससे मिलने दौड़ा। उसका प्यारा मालिक वापस आ गया था! स्कैम्पर, जो बच्चों के साथ था, वह भी बूढ़े आदमी को अच्छी तरह जानता था, इसलिए वह भी उत्सुकता से उछल पड़ा। टॉली हँसा और सालों पहले बनाई गई अपनी पुरानी लकड़ी की कुर्सी पर बैठ गया।
‘वो पहाड़ी!’ उसने कहा। ‘ये तो और भी खड़ी होती जा रही है, कसम से! अभी तो मेरी सांस फूल जाएगी। तो तुमने कॉजर से दोस्ती कर ली है, है ना? वो चौदह साल का है, और पांच साल के बच्चे जितना ही अच्छा है। नीचे उतरो, कॉजर, नहीं तो तुम उस लड़की का स्वेटर फाड़ दोगे!’ ‘ओह, मुझे उसके मुझ पर कूदने से कोई आपत्ति नहीं है,’ जेनेट ने कहा। ‘मुझे लगता है कि वह एक प्यारा सा छोटा कुत्ता है। उसका चेहरा भी बहुत सुंदर है। मुझे सुंदर चेहरे वाले कुत्ते पसंद हैं। कुछ कुत्तों के चेहरे तो काफी खूंखार होते हैं।’
‘हाँ, वो एक अच्छा, दयालु छोटा कुत्ता है,’ टॉली ने कहा। ‘दो साल पहले जब मेरा पैर टूट गया था और मैं पहाड़ी के नीचे बारिश में पड़ा था, तब कॉजर पूरी रात मेरे साथ रहा। वो भीगा हुआ, ठंडा और दुखी था, लेकिन उसने मुझे जितना हो सके गर्म रखा, और जब सुबह हुई, तो वो मुझे छोड़कर किसान के खेत में चला गया और उसके कोट को खींचकर उसे मेरे पास बुला लिया। हाँ, वो एक अच्छा छोटा साथी है। मेरा पुराना घोड़ा भी अच्छा है। मैं बहुत भाग्यशाली हूँ - मेरे पास दो सबसे अच्छे दोस्त हैं जो एक आदमी के पास हो सकते हैं - एक घोड़ा और एक कुत्ता। आओ और मेरे पुराने घोड़े को देखो।’
वे पुरानी, हवादार, जर्जर झोपड़ी में गए। एक भूरे और सफेद घोड़े ने आधे दरवाजे से अपना बड़ा सा सिर बाहर निकाला और टॉली और बच्चों को प्यार से सहलाया। उसने कॉजर को भी सहलाने की कोशिश की, लेकिन वह दरवाजे के ऊपर से नीचे तक पहुँच नहीं पाया। कॉजर

उछल पड़ा और उसकी नाक चाट ली। टॉली ने दरवाजे की कुंडी खोली और बड़ा घोड़ा तुरंत बाहर निकल गया, टॉली के करीब ही चलता रहा।
बूढ़े व्यक्ति ने कुत्ते और घोड़े दोनों को प्यार से सहलाया और उनसे धीरे-धीरे बातें कीं। वह थका हुआ और बीमार लग रहा था।
घर की छोटी महिला उसके लिए एक कप चाय लेकर बाहर आई।
‘अरे बूढ़े, इतनी लंबी पहाड़ी चढ़ाई के बाद आकर बैठ जाइए,’ उसने कहा। ‘अपने घोड़े को छोड़ दीजिए, वो ठीक है। आप हमेशा उसकी देखभाल करते रहेंगे, और भगवान भला करे अगर वो भी आपकी देखभाल न करे—या करने की कोशिश करे। देखिए वो आपको कैसे सहला रहा है! या शायद आपकी जेब में बिस्कुट हैं?’
‘हां, हां, मैंने किया है—और बूढ़ा ब्राउनी यह जानता है,’ बूढ़े टॉली ने कहा।
‘तुम्हें उसका अच्छे से ख्याल रखना होगा!’ उस छोटी महिला ने मजाक में कहा। ‘मैंने सुना है कि इस इलाके में घोड़े चोर घूमते रहते हैं। किसी दिन वे आकर तुम्हारा बूढ़ा घोड़ा चुरा ले जाएंगे!’ बूढ़ा आदमी अचानक पास की एक कुर्सी पर बैठ गया। वह परेशान लग रहा था। 'घोड़े चोर!' उसने कहा।
“उन्हें मेरा ब्राउनी पसंद आएगा, बिल्कुल आएगा। ब्राउनी में अच्छे गुण हैं। उसने बचपन में कितने इनाम जीते थे! मैंने उन सबको झोपड़ी में रखा है। बच्चों, तुम्हें उन्हें देखना ही चाहिए। माँ, तुम लोग घोड़े चोर कह रहे हो, घोड़े चोर! मैं अपने ब्राउनी को कहाँ रखूँ?”
पीटर ने कहा, ‘अगर आपको लगता है कि ब्राउनी के चोरी होने का कोई खतरा है, तो उसे हमारे अस्तबल में ले आइए। हमने पहले ही तय कर लिया था कि अगर आप चाहें तो यह उसके रहने के लिए एक अच्छी जगह होगी। वह उस बुरे किसान के पास वापस नहीं जा सकता। और आप अपने

छोटे कुत्ते कॉजर को भी ला सकते हैं - देखिए कैसे उसने स्कैम्पर से दोस्ती कर ली है! अरे वाह, वह हमारे स्पैनियल से भी तेज़ दौड़ सकता है - उससे भी तेज़! फार्म पर रहने के लिए ज़रूर आइए, और घोड़े और कुत्ते को भी ले आइए। आप चरवाहे की पुरानी झोपड़ी में रह सकते हैं। भेड़ के बच्चे पैदा होने का मौसम खत्म हो गया है, इसलिए वह अब उसका इस्तेमाल नहीं कर रहा है।’
'जी हां, श्रीमान टॉली, आप ऐसा कीजिए,' उस छोटी महिला ने कहा, जो पूरे समय सुन रही थी।
‘तुम अपना घोड़ा और कॉजर दोनों पीटर के अस्तबल में ले जाओ। अगर तुम्हें चरवाहे की झोपड़ी मिल जाए, तो उसमें तुम्हारा बहुत अच्छा हाल होगा! अब जाओ— मैं अपनी बहन एग्नेस को तुम पर और झोपड़ी पर नज़र रखने के लिए कह दूँगी— वो तुम्हारे लिए खरीदारी भी कर देगी। तुम बच्चों के साथ अभी इसी वक्त जाओ। मैं उनकी माँ को जानती हूँ, मैंने उनके यहाँ वसंत की सफाई के समय काम किया है। शायद वो तुम्हें एक-दो आसान काम दे दें। और तुम्हारे जाने के बाद मैं तुम्हारी पुरानी झोपड़ी की अच्छी तरह से सफाई कर दूँगी!’
बूढ़े आदमी को समझ नहीं आ रहा था कि क्या कहे। पीटर ने उसका हाथ पकड़ लिया। 'आप हमारे साथ आइए। आप ब्राउनी को चोरी होने नहीं दे सकते। वह हमारे अस्तबल में सुरक्षित रहेगा। चलिए, चलिए!'
बूढ़े टॉली को कुछ समझ आने से पहले ही, उसे पहाड़ी से नीचे घाटी की ओर ले जाया जा रहा था, जहाँ उसका शांत और सुंदर फार्म था। ब्राउनी और कॉजर उसके पीछे-पीछे चल रहे थे। टॉली घोड़ों की चोरी की बात सुनकर काफी हैरान और थोड़ा डरा हुआ भी था। उसकी याददाश्त में बीते वर्षों के पल साफ झलक रहे थे, और उसे वे भयानक दृश्य

याद आ रहे थे जब घोड़े चुराने वालों ने उसके छह सबसे प्यारे शायर घोड़ों को चुरा लिया था।
‘हाँ,’ उसने अचानक ज़ोर से कहा। ‘हाँ! मुझे लगता है कि बूढ़ा ब्राउनी तुम्हारे पिता के अस्तबल में सुरक्षित रहेगा, बेटा—और मैं उसके साथ सोऊँगा। शायद तुम्हारे पिताजी के पास कुछ काम हों जो मैं अभी भी कर सकता हूँ। मुझे अब मेस्टर डिनफोर्ड के लिए काम करना पसंद नहीं है—वह बहुत कठोर हैं, और उन्हें यह समझ नहीं है कि जानवरों को खिलाने के साथ-साथ प्यार भी करना पड़ता है। वह एक मेमने से भी प्यार नहीं करते—नहीं, अपने कुत्ते से भी नहीं। और वह बूढ़े ब्राउनी को गोली मारने वाले थे, जो सालों से उनके लिए काम कर रहा था—सिर्फ इसलिए कि उनके लिए काम करते हुए उसके पिछले पैर में चोट लग गई थी।’
पीटर और जेनेट ने एक साथ कहा, 'अब और चिंता मत करो।' लेकिन वह बूढ़ा आदमी चिंता करता ही रहा।
‘देखो, बूढ़ा ब्राउनी असल में मेस्टर डिनफोर्ड का है, मेरा नहीं
– लेकिन मैंने सालों से उसकी देखभाल की है, और अब वह मेरे लिए भाई जैसा है। मेरा दिल लगभग टूट गया था जब वह भारी-भरकम गाड़ी उसके बेचारे बूढ़े पिछले पैरों पर चढ़ गई!’
बूढ़े टॉली के खुरदुरे गाल पर एक बड़ा सा आंसू धीरे-धीरे बहता देख जेनेट दुखी हो गई। उसने अपना हाथ उसके हाथ में डाल दिया। उसने कहा, 'अब चिंता मत करो। तुम हमारे चरवाहे की पुरानी झोपड़ी में आकर रहोगे, और जब ब्राउनी हमारे अस्तबल में पूरी तरह सुरक्षित होगा, तो तुम्हें खुशी होगी।'
पीटर ने बूढ़े को दिलासा देने के लिए हर संभव कोशिश करते हुए कहा, 'पशु चिकित्सक आकर उसके पैर देख लेंगे और यह सुनिश्चित कर लेंगे कि वे पूरी तरह ठीक हो जाएं।' लेकिन इससे टॉली को ज़रा भी

आराम नहीं मिला! टॉली ऐसे रुक गया जैसे उसे गोली लग गई हो, और उसने अपना हाथ पीटर से छुड़ा लिया। वह डर के मारे उसकी ओर मुड़ा।
‘पशु चिकित्सक – श्री व्हिस्लर?’ उसने कहा। ‘अगर बिल का भुगतान नहीं हुआ तो मुझे जेल जाना पड़ेगा। किसान डिनफोर्ड ने मुझे यही बताया था! जेल जाओ, और अपने कुत्ते और ब्राउनी को वहीं छोड़ दो! मेस्टर डिनफोर्ड उन्हें खाना खिलाने की जहमत भी नहीं उठाएंगे – मेरे बाहर आने तक वे मर चुके होंगे। नहीं, नहीं, जनाब, आप बहुत दयालु हैं, मुझे पता है, लेकिन मैं अब उस श्री व्हिस्लर को बर्दाश्त नहीं कर सकता। मेस्टर डिनफोर्ड कहते हैं कि मुझे ही बिल चुकाने होंगे, क्योंकि उनका मानना है कि बूढ़े ब्राउनी को इतनी बुरी तरह चोट लगने में मेरी ही गलती थी। वह जानते हैं कि मैं ब्राउनी को अपना मानता हूँ – मैंने इतने सालों तक उसकी देखभाल की है, और हमने मालिक के लिए साथ काम किया है, और...’
वह रुका और झुककर कॉजर को थपथपाने लगा, जो बहुत चिंतित था क्योंकि उसके मालिक की आवाज़ में बहुत गुस्सा और उदासी झलक रही थी। उसने बूढ़े टॉली के हाथ को धीरे से चाटा।
पीटर ने कहा, 'किसान डिनफोर्ड ब्राउनी के लिए कितने पैसे मांगेगा?'
‘बूढ़े ब्राउनी की अब ज़्यादा कीमत नहीं मिलेगी, साहब,’ टॉली ने कहा। ‘वो बूढ़ा हो गया है, और अब उसके पिछले पैर कमज़ोर हो गए हैं, उस भारी गाड़ी के टकराने की वजह से, इसलिए वो खेती-बाड़ी के काम के लिए ठीक नहीं है। लेकिन चारे पर तो उतना ही खर्चा आता है, और पशु चिकित्सक के बिल तो सच में चिंता का विषय हैं। मुझे तो डर है कि मेस्टर डिनफोर्ड सोचेंगे कि वो अब किसी काम का नहीं है, और उसे गोली मरवा देंगे।’

‘चिंता मत करो,’ पीटर ने बड़ी हताशा से कहा। ‘हम देखेंगे कि उसे गोली न लगे। एर—जेनेट और मैं उसे खुद खरीदने की सोच रहे हैं—और फिर वह बिल्कुल सुरक्षित रहेगा, है ना?’
जेनेट ने पीटर को बड़े आश्चर्य से देखा। बूढ़े ब्राउनी को खरीदें? उन्हें पैसे कहाँ से मिलेंगे? उनके पिता क्या कहेंगे? क्या किसान डिनफोर्ड उसे बेच देगा? हाँ, शायद—लेकिन अगर उसे पता चला कि कोई और उसे खरीदना चाहता है, तो वह बूढ़े घोड़े की अच्छी कीमत लगाएगा! उसने पीटर का हाथ खींचा।
लेकिन उसने अधीरता से उसका हाथ झटक दिया। 'अच्छा, टॉली, तुम्हें क्या लगता है किसान डिनफोर्ड क्या कीमत चाहेंगे?'
पीटर ने जब बताया कि टॉली और जेनेट ब्राउनी को खरीदने की सोच रहे हैं, तो टॉली इतना हैरान हुआ कि वह एक शब्द भी नहीं बोल पाया। वह पीटर को घूरता रहा, मानो मछली की तरह अपना मुंह खोल और बंद कर रहा हो।
‘अच्छा—ब्राउनी की कीमत क्या होगी?’ पीटर ने फिर पूछा। ‘दस पाउंड, आपको क्या लगता है?’
‘अरे, इससे भी ज़्यादा, बेटा, इससे भी ज़्यादा,’ टॉली ने अपनी आवाज़ में कहा। ‘अरे, तुम और तुम्हारी छोटी बच्ची तो घोड़ा भी नहीं खरीद सकते। तुम्हें जेब खर्च के तौर पर क्या मिलता है— हफ़्ते में बीस पेंस?’
पीटर ने कहा, 'हमने काफी पैसे बचा लिए हैं। लेकिन हम दोनों मिलकर दस पाउंड से ज्यादा नहीं दे सकते।'
टॉली ने अपना सिर हिलाया। उसने कहा, 'मास्टर डिनफोर्ड बीस पाउंड कहेंगे, शायद इससे भी ज्यादा।'
हालांकि मैं खुद कहूंगा कि कमजोर पिछले पैरों वाले एक बूढ़े घोड़े के लिए यह बहुत ज्यादा कीमत है। उसके पैर किसी भी दिन

कमजोर हो सकते हैं, और फिर ब्राउनी घास चरने के अलावा किसी काम का नहीं रहेगा।
पीटर ने एक गहरी आह भरी। कितना अफसोस की बात है कि वह बड़ा नहीं हुआ। तब वह भी अपने पिता की तरह कर सकता था।
बैंक जाओ और काफी बड़ी रकम निकाल लो। फिर वो ब्राउनी को आसानी से खरीद सकेगा!
‘अह— मैं और मेरे दोस्त पशु चिकित्सक का बिल चुकाने में मदद करने वाले हैं— श्री व्हिस्लर का बिल,’ पीटर ने कहा। ‘मैंने सोचा कि आपको अभी बता दूं, ताकि आप परेशान न हों। हमारे पास अभी पैसे नहीं आए हैं, लेकिन हम कुछ कमा रहे हैं। मेरा एक दोस्त रात में पशु चिकित्सक के यहाँ काम करता है—दवाएँ बाँटने का काम। उसका अनुमान है कि वह दो हफ्तों में दो पाउंड दस पेंस कमा लेगा।’ ‘और पिताजी कहते हैं कि अगर हम अस्तबल की सफाई करके उसे साफ-सुथरा रखेंगे, तो ब्राउनी के आने पर वह बूढ़े घोड़े को मुफ्त चारा देंगे,’ जेनेट ने कहा। ‘और मुझे यकीन है कि बाकी लोग भी कुछ और उपाय सोच रहे होंगे। इसलिए चिंता मत कीजिए, श्रीमान टॉली। हम पशु चिकित्सक के लिए पर्याप्त पैसे जुटा लेंगे और ब्राउनी हमारे अस्तबल में सुरक्षित रहेगा - वह बाकी घोड़ों के साथ खुश रहेगा। वे अच्छे घोड़े हैं - वे लात नहीं मारते या ऐसा कुछ नहीं करते। मुझे यकीन है कि वे ब्राउनी को पसंद करेंगे।’
‘ओह मिस्सी, तुम ये सब क्या कह रही हो?’ बूढ़े टॉली ने दोनों बच्चों को हैरानी से देखते हुए कहा।
मैंने सुना है कि तुम्हारे पिताजी बहुत अच्छे और दयालु इंसान हैं, और मुझे पूरा यकीन है कि उनके बच्चे भी उन्हीं की तरह होंगे! ठीक है, ब्राउनी और मैं, मेस्टर डिनफोर्ड को छोड़कर चलते हैं। मैं ब्राउनी को तुम्हारे पास छोड़कर रात को अस्तबल में

सोने आऊँगी और मेस्टर डिनफोर्ड से एक हफ्ते पहले सूचना देने की बात कर लूँगी। अगर मैं अचानक चली गई तो वो मेरे पीछे पड़ जाएँगे। और मेरे ब्राउनी के तुम्हारे साथ होने के बारे में किसी को कुछ मत बताना - कहीं किसान को पता न चल जाए और वो उसके पीछे न पड़ जाए। एक शब्द भी नहीं!
‘बिल्कुल नहीं!’ जेनेट ने कहा। ‘देखो, हम यहाँ हैं। चलो अस्तबल में चलते हैं। हमने ब्राउनी के लिए पहले ही एक अस्तबल चुन लिया है, एक अच्छे और दयालु घोड़े के बगल में — और उसके लिए ढेर सारा ताज़ा चारा भी है!’
वे सब अस्तबल में चले गए, कॉजर अपनी पूंछ तेजी से हिला रहा था। यह तो वाकई एक रोमांचक अनुभव था!
घोड़े की गंध सूंघते ही ब्राउनी ने हल्की सी हिनहिनाहट की और अपने पैर से ज़मीन पर थपथपाते हुए मानो कह रहा हो, 'बहुत बढ़िया। सचमुच बहुत बढ़िया!'
अस्तबल में और कोई घोड़ा नहीं था। वे सभी या तो काम कर रहे थे या खेतों में चर रहे थे।
ब्राउनी अपने बाड़े में रखे चारे को कुतरने लगा।
‘देखो तो ज़रा। वो तो घर पहुँच गया,’ पीटर ने कहा। ‘अच्छा-खासा घोड़ा। ब्राउनी, तुम यहाँ सुरक्षित हो। आज रात नीचे आओ और उसके साथ अस्तबल में सो जाओ, मिस्टर टॉली। तुम दोनों सुरक्षित रहोगे।’
और खुश — और गर्मजोशी से भरा। आप यहाँ नीचे आ जाइए, समझे?

पाँच
पुलिस पशु चिकित्सक फोन करता है

उसी दिन चाय के समय के बाद टॉली ब्राउनी के साथ अस्तबल में सोने के लिए फार्म पर पहुँचा। वहाँ उसने बच्चों के पिता को उसका इंतज़ार करते हुए पाया।
‘आह, टॉली – मैं देख रहा हूँ कि तुमने अपने घोड़े को – या श्री डिनफोर्ड के घोड़े को? – हमारे अस्तबल में सुरक्षित रख दिया है,’ उन्होंने कहा। ‘अच्छा, मुझे उसे वहाँ देखकर खुशी हुई, क्योंकि बच्चों के अनुसार, दुर्घटना के कारण उसे गोली मारे जाने की संभावना थी। लेकिन – उह – इस व्यवस्था के बारे में तुम्हारे मालिक श्री डिनफोर्ड का क्या कहना है? मुझे उम्मीद है कि तुमने उन्हें बता दिया होगा। मैंने खुद घोड़े के पिछले पैरों की जाँच की है, और वे अभी तक बिल्कुल ठीक नहीं हैं। मुझे संदेह है कि वह अब खेती-बाड़ी के काम के लायक होगा। वैसे घोड़ा भी अच्छा है।
— अच्छा और मजबूत जानवर।
‘जी हाँ, श्रीमान,’ टॉली ने चिंता से कहा। ‘पशुचिकित्सक ने कहा कि उसके पैर ठीक हो जाएँगे, लेकिन धीरे-धीरे, श्रीमान। और मुझे लगता है कि आप जानते हैं कि मेस्टर डिनफोर्ड बहुत अधीर हैं, और वे ऐसे किसी भी जानवर को नहीं रखते जो कुछ खास न कर सके, बल्कि हर समय खाता रहे, चारे पर पैसा खर्च करे, और...’
‘जी हाँ, जी हाँ। मैं तुम्हारे मालिक की प्रतिष्ठा जानता हूँ,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘ठीक है, मैं तुम्हें और घोड़े को रात में अपने अस्तबल में सोने देने को तैयार हूँ, ताकि ब्राउनी को गोली न लग जाए। अगर तुमने अपने मालिक को सूचना दे दी है, तो मैं तुम्हें खुद रख लूँगा, क्योंकि मुझे एक आदमी की कमी है। तुम सामान्य काम करोगे—घोड़ों की देखभाल—’

भेड़ें—खेतों में काम करना, इत्यादि। इसके बारे में क्या ख्याल है?
जी हाँ, महोदय, मैं आपका बहुत-बहुत आभारी हूँ। मैंने अपना इस्तीफा दे दिया है, महोदय, और मेस्टर डिनफोर्ड मुझसे बहुत नाराज़ थे और उन्होंने कहा कि मुझे तुरंत जाना होगा। और, महोदय, उन्होंने कहा कि वे आज रात ब्राउनी को गोली मार देंगे, क्योंकि मैं वहाँ उसकी और उसके खराब पैरों की देखभाल के लिए नहीं रहूँगा। महोदय, रात में उसके पैरों पर उस मलहम को लगाना पड़ता है जो पशुचिकित्सक ने मुझे दिया है। मालिक ने कहा कि पशुचिकित्सक बेवजह शोर मचा रहा है, लेकिन यह मलहम अच्छा है, महोदय। इससे ब्राउनी के पैरों को आराम मिल रहा है, मुझे पता है। ‘ठीक है। तो इसे अपने पास ही रखो, क्योंकि ब्राउनी की ज़िम्मेदारी तुम्हारी होगी और दोनों बच्चे तुम्हारे सहायक होंगे,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘और घोड़े की चिंता मत करो—वह यहाँ सुरक्षित रहेगा। वैसे भी, अगर कोई परेशानी हुई तो मैं पुलिस से संपर्क कर लूंगा।’
‘जी सर,’ टॉली ने कहा और अपनी टोपी को छुआ। वाह! उसने सोचा, मैं तो ऐसे ही आदमी के लिए काम करना चाहता हूँ। अपने मन की बात जानता है — दयालु—समझदार—स्पष्टवादी। और मेरे पास पुराना ब्राउनी भी है।
लेकिन अगर मेस्टर डिनफोर्ड उसके पीछे पड़ जाए तो क्या होगा? लेकिन पीटर के पिता ने इस बारे में सोचा था। उन्होंने पुलिस को फोन किया था और उन्हें टॉली से अपनी सगाई के बारे में बताया था, और यह भी बताया था कि वह आदमी उनके पास घोड़ा लेकर आया था।
पीटर के पिता ने फोन उठाने वाले पुलिस सार्जेंट से कहा, 'डिनफोर्ड इसे गोली मारने वाला था - या कम से कम वह ऐसा कहता है।'

'मैं इसे गोली लगने से बचाने के लिए उससे उचित कीमत पर खरीदने को तैयार हूं।'
इस समय घोड़े के पिछले पैर ठीक नहीं हैं, इसलिए वह थोड़ा लाचार है—लेकिन शायद ठीक हो जाएं। क्या मुझे पशुचिकित्सक को बुलाकर उसकी मौजूदा कीमत पता कर लेनी चाहिए—कहीं ऐसा न हो कि डिनफोर्ड हंगामा करे और घोड़े की बहुत ऊंची कीमत लगा दे?
‘नहीं, महोदय—मिस्टर व्हिस्लर को मत बुलाइए,’ पुलिस सार्जेंट ने कहा। ‘बेहतर होगा कि हम अपने ही पुलिस पशुचिकित्सक को बुला लें—’
वह जल्द ही यहाँ आकर हमारे दो घुड़सवार पुलिसकर्मियों के घोड़ों का निरीक्षण करेंगे - वे घोड़े जो बाज़ारों में भारी भीड़ होने पर गश्त लगाते हैं। भीड़ जमा होने पर, जब लोग हटते नहीं, तो घोड़ा क्या कमाल कर सकता है! पुलिस के घोड़े सरपट दौड़ते हुए आते ही लोग भेड़ों की तरह इधर-उधर भागने लगते हैं! मैं आज रात हमारे पशुचिकित्सक को आपके घर भेज दूँगा, महोदय। धन्यवाद। शुभ संध्या, महोदय!
उस रात पुलिस का पशुचिकित्सक आया, चुस्त-दुरुस्त और फुर्तीला। उसने बूढ़े ब्राउनी की सिर से पूंछ तक, कंधों से खुरों तक, पूरी तरह जांच की, उसके मुंह में और यहां तक कि कानों के अंदर भी देखा! टॉली पास ही खड़ा था, बहुत चिंतित दिख रहा था। उसे समझ नहीं आ रहा था कि क्या सोचे!
अगर वो कहता है कि घोड़ा ठीक है, एकदम तंदुरुस्त है, सेहतमंद है और मेहनत कर सकता है, तो इसका मतलब होगा कि वो बहुत महंगा है, और मैं उसकी कीमत नहीं चुका पाऊँगा, उसने सोचा। और अगर उन्हें लगता है कि वो दुर्घटना की वजह से बेचारा बूढ़ा घोड़ा है, तो मैं उसे

काम पर लगाने की हिम्मत नहीं करूँगा, कहीं उसे चोट न लग जाए। मुझे समझ नहीं आ रहा कि क्या दुआ करूँ!
जब पुलिस पशु चिकित्सक का काम समाप्त हो गया, तो वह पीटर के पिता से बात करने गया।
“जी जनाब,” उसने कहा, “वह एक अच्छा घोड़ा है, पहले की तरह ही बढ़िया। लेकिन उसे कोमल देखभाल की ज़रूरत है, जनाब। वह थोड़ा घबराया हुआ है। शायद यह उस दुर्घटना की वजह से है जो उसके साथ हुई थी। अगर अब उसे कोई ऐसा व्यक्ति संभाले जिसे वह जानता हो और जिस पर उसे भरोसा हो, तो वह जल्द ही ठीक हो जाएगा — लेकिन किसी अजनबी को उसे संभालने मत दीजिए, जनाब — वह और घबरा जाएगा, और कुछ महीनों में किसी के काम का नहीं रहेगा।”
समय। कृपया इस घोड़े का धीरे से ध्यान रखें, महोदय। अगर मैं कर सकता, तो मैं इसे आपसे खुद ले लेता। यह बहुत सुंदर है! ‘बहुत-बहुत धन्यवाद, सार्जेंट,’ पीटर के पिता ने प्रसन्न होकर कहा। ‘आपने लगभग वही कहा जो मैं सोच रहा था। अगर कोई उसे खरीद ले तो अब उसकी कीमत क्या होगी?’
‘जी साहब, अगर आप इसे किसी अजनबी को या किसी नासमझ रखवाले को बेचेंगे तो ज़्यादा फ़ायदा नहीं होगा,’ पशुचिकित्सक ने कहा। ‘यह यहाँ काफ़ी खुश लग रहा है। आप इसे अपने पास ही क्यों नहीं रख लेते? इसकी पिछली टांगों में चोट लगी है, इसलिए अभी तो इसके लिए आपको दस-पंद्रह पाउंड से ज़्यादा नहीं मिलेंगे। लेकिन एक धैर्यवान मालिक, जो घोड़े से छह महीने तक बिल्कुल भी काम न करवाए, उसे उस समय के अंत में एक बेहतरीन घोड़ा मिलेगा, जो मज़बूत, आज्ञाकारी और पहले जैसा ही अच्छा होगा!’
‘ठीक है, ठीक है!’ पीटर के पिता ने कहा, और दोनों बच्चे, जो सुन रहे थे, खुशी से एक-दूसरे की बाहों को कसकर पकड़ लिया। अब

ब्राउनी को खरीद लिया जाएगा और उसे अपने पास रख लिया जाएगा। और टॉली उनके पास आ जाएगा, उसे एक अच्छी नौकरी मिल जाएगी, और वह अपने प्यारे घोड़े के साथ रहेगा!

उन्हें उम्मीद थी कि मिस्टर डिनफोर्ड को ब्राउनी की अब और ज़रूरत नहीं होगी! खैर, वह कुछ समय के लिए उनके साथ सुरक्षित रहेगा और उनके अस्तबल में धीरे-धीरे ठीक हो जाएगा!

छह
ब्राउनी को नया घर मिल गया

जब पुलिस पशुचिकित्सक चले गए, तो पीटर के पिता और माता, श्री टॉली और दोनों बच्चे और स्कैम्पर लंबी बातचीत के लिए ग्रीष्मकालीन घर में चले गए।
श्री टॉली ने चिंता से कहा, “हमें ब्राउनी के बारे में तुरंत फैसला करना होगा। वह मेस्टर डिनफोर्ड के फार्म में वापस नहीं जा सकता, महोदय। वहां उससे लगातार काम करवाया जाएगा, या शायद उसे गोली मार दी जाएगी, और वह अब उतना ताकतवर नहीं रहा। क्या आपने उसके पिछले पैरों की जांच की है, महोदय? आपको वे कैसे लगे?” ‘खैर, टॉली, ये तो अनिश्चित है,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘अगर ब्राउनी को सावधानी और प्यार से संभाला जाए तो शायद छह महीने में वो पहले जैसा ही अच्छा हो जाए—लेकिन उसके पिछले पैर अभी मेहनत के लिए बिल्कुल भी मजबूत नहीं हैं। लेकिन कौन छह महीने या उससे भी ज़्यादा समय तक घोड़े को रखेगा और उससे काम नहीं करवाएगा—’

और शायद उस समय के अंत में पता चले कि वह बिल्कुल भी काम का नहीं है? अगर कोई उसे खरीदेगा तो उसके पैसे बर्बाद हो जाएंगे।
‘सर, क्या आप मेस्टर डिनफोर्ड को यह बात बता देंगे?’ टॉली ने चिंता से पूछा। ‘अगर वह ब्राउनी को अभी बेच दें, जब वह सस्ते में मिल रहा है, तो मैं उसे खरीद लूँगा। मैं उससे छह महीने तक बिल्कुल भी काम नहीं करवाऊँगा, और मुझे उसका चारा खरीदने और उसकी देखभाल करने में खुशी होगी। मैं जल्द ही पहाड़ी पर स्थित फार्म छोड़ रहा हूँ – मैं अब मेस्टर डिनफोर्ड के लिए काम नहीं कर सकता, और वैसे भी, मैंने अपना इस्तीफा दे दिया है। मैं ब्राउनी को लेकर कहीं जा सकता हूँ, अपने लिए नौकरी ढूंढ सकता हूँ, और यह देख सकता हूँ कि जब तक उसके पैर पूरी तरह ठीक नहीं हो जाते, तब तक वह बूढ़ा घोड़ा शांत और खुश रहे।’
‘टॉली, तुम यहीं रह सकते हो,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘अब तुम बूढ़े हो गए हो, तुम्हें कोई शांत काम चाहिए, जिसमें ज्यादा मेहनत न करनी पड़े। अगर तुम मेरे पास आकर मेरे घोड़ों की देखभाल करना चाहो, जैसा कि मैंने कहा, तो तुम्हारा स्वागत है। अस्तबल में सो जाओ, या चरवाहे की पुरानी झोपड़ी में, या पहाड़ियों पर, जहाँ भी तुम्हारा मन करे।’
‘आपका बहुत-बहुत धन्यवाद, महोदय, आप सचमुच एक सज्जन व्यक्ति हैं,’ टॉली ने गर्मजोशी से कहा। वह पीटर की ओर मुड़ा। ‘जी हाँ—’ आप भाग्यशाली हैं, सच में—आपके पिता एक सच्चे सज्जन व्यक्ति हैं, और बस ध्यान रखें कि आप भी उन्हीं की तरह बड़े हों, बेटा। तब आप कभी गलत रास्ते पर नहीं जाएंगे!
अपने पिता की इस प्रशंसा से प्रसन्न होकर पीटर मुस्कुराया। उसने कहा, 'क्या आप मेरे पिता से ब्राउनी को खरीदने जा रहे हैं?' 'यह तभी संभव है जब श्री डिनफोर्ड उसे बेच दें - और मुझे पूरा

यकीन है कि अगर उन्हें लगता है कि वे ब्राउनी से लंबे समय तक काम नहीं ले सकते, तो वे उसे बेच ही देंगे।'
‘युवक, मेरे पास तो पाँच पाउंड भी नहीं हैं!’ टॉली ने कहा। ‘वरना मैं उसे अभी खरीद लेता। किराया, आग, बिजली, कपड़े और खाने-पीने का खर्च, और अपनी बूढ़ी बीमार बहन की मदद करने के चक्कर में मेरे पास आपके जितना पैसा नहीं बचता! लेकिन मैं आपके पिताजी से पूछूंगा कि क्या वे हर हफ्ते मेरी तनख्वाह में से कुछ बचा लेंगे, ताकि जब मेरे पास लगभग दस पाउंड जमा हो जाएं, तो मैं ब्राउनी को अपने लिए खरीद सकूं। बशर्ते मेस्टर डिनफोर्ड आपके पिताजी को घोड़ा बेच दें!’
'श्रीमान टॉली, क्या आप हमें ब्राउनी को आपके साथ साझा करने देंगे, यदि हम उसके लिए दस पाउंड का आधा भुगतान करें?'
जेनेट ने पूछा, 'अगर वह हमारे साथ यहां रहने आ रहा है, तो मैं यह सोचना चाहूंगी कि हम उसे आपस में बांट सकते हैं।'
टॉली ने कहा, 'जब वह मेरा है, तो तुम उसे जितना चाहो साझा कर सकती हो। तुम उसे आधा अपना और आधा मेरा मान सकती हो। उसे यह अच्छा लगेगा। उसे बच्चे पसंद हैं। तुम्हें मुझे कुछ भी भुगतान करने की ज़रूरत नहीं है।'
‘अरे हाँ, हमें ऐसा करना ही होगा,’ पीटर ने कहा। ‘अगर हमने उसके लिए कुछ पैसे नहीं दिए होते, तो हमें ऐसा महसूस नहीं होता कि वह सचमुच आधा हमारा है। अगर आप चाहें तो हम खराब टांगों वाला आधा हिस्सा खरीद लेंगे, ताकि आपको सबसे अच्छा हिस्सा मिल सके।’ ‘अच्छा, अब तुम आगे क्या कहोगे?’ टॉली ने आश्चर्यचकित होकर कहा। ‘देखो—अगर तुम सच में चाहते हो तो पैसे बचाकर उसका आधा हिस्सा खरीद लो। मैं समझता हूँ कि तुम कैसा महसूस कर रहे हो। मैं भी ऐसा ही महसूस करता हूँ। जब तक मैं तुम्हारे पिता को वो दस पाउंड

नहीं दे देता, तब तक मुझे चैन नहीं आएगा, और फिर मैं उस बूढ़े ब्राउनी को देखकर मन ही मन कह सकूँगा,
“तुम मेरी हो। मैंने तुम्हारे लिए मेहनत की है, तुम्हारी देखभाल की है, तुम्हारे लिए पैसे दिए हैं—और अब जीवन भर तुम्हारी देखभाल करना मेरी ज़िम्मेदारी है!” घोड़ों में कुछ ऐसा है जो मुझे बहुत आकर्षित करता है। और बूढ़ा ब्राउनी—वाह, वो तो... वो तो...
‘दुनिया का सबसे बेहतरीन घोड़ा!’ पीटर ने हंसते हुए अपनी बात खत्म की। ‘मुझे तो हमारे कुत्ते स्कैम्पर के बारे में भी कुछ ऐसा ही लगता है। जानते हो ना – दुनिया का सबसे बेहतरीन कुत्ता! है ना, स्कैम्पर? कुक तो कहता है कि तुम बस कीचड़ से सने पैरों और जिज्ञासु नाक वाले एक आवारा कुत्ते हो। लेकिन मुझे लगता है कि तुम दुनिया के सबसे बेहतरीन कुत्ते हो!’
‘वूफ़!’ स्कैम्पर ने अपनी पूंछ तेज़ी से हिलाते हुए कहा। ‘वूफ़!’ वह पीटर के पास दौड़ा और पहले उसका एक हाथ चाटा, फिर दूसरा। पीटर ने उसे प्यार से थपथपाया। ‘बड़े नखरेबाज़! तुम्हें दुलार बहुत पसंद है, है ना? शाबाश स्कैम्पर! अच्छा कुत्ता है!’
पीटर के पिता वहीं खड़े थे और इन सब बातों से बहुत खुश हो रहे थे। उन्होंने कहा, "अच्छा—जब हम सब एक-दूसरे से अच्छी बातें कर लें, तो मुझे लगता है कि हमें अंदर चले जाना चाहिए। जल्दी ही खाने का समय हो जाएगा।"
हेलो—कौन बोल रहा है?
घोड़ों के खुरों की आवाज सुनाई दी और एक टट्टू गाड़ी मुख्य द्वार के बाहर आकर रुकी। 'अरे बाप रे!' एक बहुत बड़ी आवाज सुनाई दी।

‘ये तो मिस्टर डिनफोर्ड हैं!’ जेनेट ने डरते हुए कहा। ‘ओह पापा, पापा – उन्हें ब्राउनी को ले जाने मत देना, ठीक है?’
‘बिल्कुल नहीं। अंदर जाओ,’ उसके पिता ने कहा। ‘तुम दोनों। चाहो तो खिड़की से बाहर देख लो, लेकिन सुनना नहीं। तुम यहीं रहो, टॉली।’
बच्चे अंदर भागे और पर्दा खींच लिया ताकि वे बाहर देख सकें कि क्या हुआ है। हे भगवान—अगर ब्राउनी को ले जाया गया तो कितना भयानक होगा!
उन्हें तेज आवाजें सुनाई दे रही थीं, लेकिन एक शब्द भी समझ नहीं आ रहा था। तीनों आदमी बहुत गुस्से में थे।
‘टॉली! मेरे घोड़े को चुराने का तुम्हारा क्या मतलब है?’ श्री डिनफोर्ड चिल्लाए।
‘तुमने कहा था कि तुम उसे गोली मार दोगे, तो समझो वो मर ही गया था, है ना?’ टॉली ने चिल्लाकर जवाब दिया। ‘मैं ऐसे अच्छे घोड़े को गोली नहीं लगने दूंगा, भले ही उसके पिछले पैर बेकार हों।’ ‘बेकार! आप बिल्कुल सही कह रहे हैं!’ श्री डिनफोर्ड चिल्लाए। ‘मैं अपने अस्तबल में एक बेकार घोड़े को क्यों रखूँ, जो अपना सिर खाकर मर रहा है? वह मेरा घोड़ा है, है ना? क्या मैं अपने घोड़ों के साथ अपनी मर्जी से कुछ नहीं कर सकता?’
‘सही तरीके से, डिनेफोर्ड, सही तरीके से,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘लेकिन आपको ऐसे घोड़ों की ज़रूरत है जो भारी बोझ खींचने में सक्षम हों – और यह घोड़ा फिर कभी बोझ नहीं खींच पाएगा। यह आपके लिए बिलकुल बेकार हो जाएगा। आप इसे जो भी कीमत मिले, क्यों नहीं बेच देते?’
'तुम्हें कैसे पता कि वह निकम्मा है?' श्री डिनफोर्ड पहले से कहीं ज्यादा गुस्से में चिल्लाए।

श्री टॉली ने कहा, 'खैर—कुछ देर पहले ही पुलिस पशु चिकित्सक यहाँ आए थे। और मुझे अफसोस है कि उन्होंने अच्छी रिपोर्ट नहीं दी।'
‘उसने क्या कहा?’ श्री डिनफोर्ड ने पूछा, पुलिस के पशुचिकित्सक के साथ होने की बात सुनकर वे थोड़े अचंभित थे। उन्हें आश्चर्य हुआ कि क्या श्री टॉली ने पुलिस को बताया था कि उन्होंने, श्री डिनफोर्ड ने, घोड़े को गोली मारने का प्रस्ताव रखा था।
श्री टॉली ने कहा, 'उन्होंने कहा कि दुर्घटना के कारण घोड़ा घबराया हुआ है, महोदय, और कुछ समय तक किसी के काम का नहीं रहेगा। उन्होंने कहा कि अब आपको उसके लिए पंद्रह पाउंड से अधिक नहीं मिलेंगे।'
‘पंद्रह पाउंड! और मैंने तीस पाउंड दिए!’ गुस्से से भरे मिस्टर डिनफोर्ड चिल्लाए। ‘और मुझे बताओ, इस हालत में उसके लिए मुझे पंद्रह पाउंड कौन देगा!’
श्री टॉली ने कहा, 'अच्छा—शायद कुछ महीनों में उसकी हालत बेहतर हो जाएगी, और फिर...'
‘अरे, उस घोड़े के बारे में मुझे मनगढ़ंत कहानियां मत सुनाओ! उसके पिछले पैर कभी ठीक नहीं होंगे - वे और खराब हो जाएंगे! मुझे उसके लिए दस पाउंड भी नहीं मिलेंगे, पंद्रह तो दूर की बात है, तुम जानती हो!’
श्री टॉली ने अप्रत्याशित रूप से कहा, 'मैं तुम्हें दस दूंगा। और ऐसा इसलिए है क्योंकि मैं उसे पसंद करता हूं और उसे गोली मारते हुए नहीं देखना चाहता।'
“अगर तुम सोचते हो कि उस घोड़े की कीमत दस पाउंड भी है, तो तुम बिल्कुल मूर्ख हो!’ श्री डिनफोर्ड गुस्से से भड़क उठे। “मुझे

विश्वास नहीं होता कि पुलिस ने कहा कि घोड़े की कीमत एक पैसा भी है! उसे गोली मार देनी चाहिए!”
‘ठीक है। अगर तुम उसे बेचना नहीं चाहते, तो उसे ले जाओ और चले जाओ,’ पीटर के पिता ने सख्त स्वर में कहा।

मिस्टर डिनफोर्ड घूमे और बोले, 'क्या आप इसके लिए मुझे दस पाउंड देना चाहते हैं? क्या आप भी टॉली की तरह मूर्ख हैं?'
पीटर के पिता ने कहा, 'हो सकता है, लेकिन तुमसे छुटकारा पाने के लिए दस पाउंड लेना बेहतर होगा। या तो जाओ और घोड़े को अपने साथ ले जाओ - या इसे यहीं छोड़ दो और ये दस पाउंड ले लो। लेकिन अपना फैसला कर लो!'
‘ठीक है। मैं पैसे ले लूंगा,’ पीटर के पिता के नाराज़ चेहरे को देखकर श्री डिनफोर्ड थोड़ा शर्मिंदा होते हुए बोले। ‘अच्छा हुआ इस झंझट भरे घोड़े से छुटकारा मिल गया। पैसे के लिए धन्यवाद, महोदय।’
शुभ संध्या।'
उसने पैसे जेब में रखे और घोड़े को वहीं छोड़कर तेज़ी से चला गया। घोड़ा गुस्से भरी आवाज़ों से डर गया था और आराम के लिए टॉली के पास चला गया था। ‘अरे, अरे!’ उसने घोड़े की कोमल नाक सहलाते हुए कहा। ‘वह चला गया। अब तुम उसकी तेज़ आवाज़ दोबारा नहीं सुनोगे। अब तुम उसके नहीं हो।’
और वह घोड़े को पीटर के पिता के पास ले गया।
‘ठीक है टॉली – घोड़ा तुम्हारा है,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘मतलब – अगर तुम उसे लेना चाहते हो। जब तक पूरी रकम चुका नहीं दी जाती, मैं तुम्हारी तनख्वाह से हर हफ्ते एक पाउंड काटता रहूंगा। क्या यह ठीक रहेगा?’

‘जी हाँ, महाराज। आपका बहुत-बहुत धन्यवाद, महाराज,’ टॉली ने मुस्कुराते हुए कहा। उसने घोड़े की गर्दन पर हाथ रख दिया। ‘वाह, मेरी प्यारी! अब तुम मेरी हो—या कुछ हफ़्तों में—लगभग पाँच हफ़्तों में—मेरी हो जाओगी। क्या आप मेरी तनख्वाह में से पाँच हफ़्तों के लिए हर हफ़्ते दो पाउंड काट सकते हैं? इससे कर्ज़ चुक जाएगा। हा—दस पाउंड का बहुत ही बढ़िया घोड़ा! कुछ महीने इंतज़ार करो, मेरी प्यारी, और तुम पहले जैसी ही अच्छी हो जाओगी! तुम सोने के बराबर कीमती हो जाओगी!’
‘बहुत खूब, टॉली,’ पीटर के पिता ने बूढ़े आदमी की खुशी देखकर मुस्कुराते हुए कहा। ‘कर्ज़ चुकाने तक तुम्हें हर हफ्ते दो पाउंड कम देने पड़ेंगे – और फिर ब्राउनी हमेशा के लिए तुम्हारा हो जाएगा। और वो बहुत ही बढ़िया घोड़ा है, बस उसकी पिछली टांगें थोड़ी कमज़ोर हैं। लेकिन वो ठीक हो जाएंगी। बहुत जल्द वो फिर से एक शानदार घोड़ा बन जाएगा – और टॉली, तुम उसके हकदार हो। उसे अभी ले जाओ और अस्तबल में आराम करने के लिए रख दो।’
मुझे पूरा यकीन है कि वह आपको फिर से अपने आसपास लाड़-प्यार करते देखकर खुश होगा!

सात
टॉली और ब्राउनी

जैसे ही बच्चों ने देखा कि मिस्टर डिनफोर्ड चले गए हैं और टॉली घोड़े को अस्तबल की ओर ले जा रहा है, वे दौड़कर घर से बाहर उनके पास पहुंच गए।

‘टॉली! क्या हुआ? क्या वो तुम्हारा है? तुमने कहा था कि तुम्हारे पास उसे खरीदने के लिए पर्याप्त पैसे नहीं हैं। अरे, वो कितना प्यारा है!’
ब्राउनी ने दोनों बच्चों को प्यार से सहलाया। वह उन्हें बहुत पसंद करता था।
‘यह मेरा ही है,’ टॉली ने गर्व से कहा, और घोड़े को उसके नए बाड़े में ले गया। ‘लो, मेरी प्यारी। तुम यहीं कुछ देर रहो, जब तक हम तुम्हारे लिए कुछ खाना और पानी न ढूंढ लें। हा—’
किसी ने तुम्हारे लिए बढ़िया भूसा बिछा दिया है। यहाँ तुम आराम से रहोगे, बूढ़े घोड़े।'
‘क्या तुमने सचमुच उसे खरीद लिया है, टॉली? क्या मिस्टर डिनफोर्ड बहुत गुस्से में थे? हमने उन्हें चिल्लाते हुए सुना।’ जेनेट ने कहा।
‘हाँ। मैंने उसे खरीद लिया है—हालाँकि वह पाँच हफ़्ते तक पूरी तरह से मेरा नहीं होगा,’ टॉली ने घोड़े की लंबी नाक को प्यार से सहलाते हुए कहा। ‘ब्राउनी का पूरा भुगतान होने तक तुम्हारे पिताजी मेरी तनख्वाह से हर हफ़्ते दो पाउंड काटेंगे—उसके लिए तुम्हारे पिता ने दस पाउंड दिए थे—लेकिन अगर तुम मुझे पाँच सौ पाउंड भी दो तो भी मैं उसे नहीं बेचूँगा!’
‘यह मत भूलो कि तुमने हमसे वादा किया था कि हम उसका आधा हिस्सा अपने लिए रख सकते हैं,’ जेनेट ने कहा। ‘हम तुम्हें अपना हिस्सा जल्द से जल्द दे देंगे। हमारे पास कुछ पैसे हैं, और दादी अगले हफ्ते आ रही हैं— वो हमेशा हमें लगभग पचास पेंस देती हैं।’
‘अब तुम पैसों की चिंता मत करो,’ टॉली ने कहा। ‘तुम्हें अपने हिस्से के लिए मुझे एक पैसा भी देने की ज़रूरत नहीं है, मैं

खुशी-खुशी उसे तुम्हारे साथ बाँट लूँगा। ऐसे बच्चे अक्सर नहीं होते जो घोड़ों को तुम दोनों की तरह प्यार करते हों।’
मेरी ब्राउनी का आधा हिस्सा तुम ही के हकदार हो!

ब्राउनी अपने नए अस्तबल से बहुत खुश था। उसने अपना सिर पीछे की ओर झुकाया और खुशी से भरी एक ज़ोरदार हिनहिनाहट पूरे अस्तबल में गूंज उठी। वहाँ मौजूद दो अन्य घोड़े चौंक गए और आश्चर्य से 'ह्र्र्रम्फ' की आवाज़ें निकालने लगे।
पीटर ने कहा, 'जब वह खेतों में जाएगा तो बहुत खुश होगा। मुझे यकीन है कि वह हर जगह दौड़ेगा और वहां मौजूद हर जानवर, घोड़े, भेड़ या कुत्ते से दोस्ती कर लेगा!'
टॉली ने कहा, ‘तुम्हारे पिताजी ने ब्राउनी और कॉजर के साथ बहुत अच्छा व्यवहार किया है।’ ‘अच्छा, मुझे मास्टर डिनफोर्ड के घर जाकर अपना सारा सामान लाना होगा। अब चुप रहो, ब्राउनी। मैं आज रात तुम्हारे साथ सोने आऊंगा। कोई तुम्हें चुरा न ले जाए, यह ठीक नहीं!’
उसने बच्चों को अलविदा कहा और पहाड़ी पर चढ़कर मिस्टर डिनफोर्ड के फार्म की ओर चल दिया। अब अगर मिस्टर डिनफोर्ड उससे पुराने ब्राउनी के बारे में कुछ कहने लगे, तो वह उसे कुछ सच बताएगा और देखेगा कि वह उस पर क्या प्रतिक्रिया देता है!
लेकिन मिस्टर डिनफोर्ड टॉली के पास नहीं गए। अब उन्हें पछतावा हो रहा था कि उन्होंने टॉली को जाने के लिए क्यों कहा!
टॉली एक मेहनती और भरोसेमंद कर्मचारी था। उसके बिना वह क्या करता?
मैं सब कुछ साफ कर दूंगी और सब कुछ एकदम व्यवस्थित कर दूंगी! टॉली ने सोचा। मुझे सारे घोड़ों की बहुत याद आएगी - लेकिन वहाँ

मेरे नए मालिक के पास मेरे लिए देखभाल करने के लिए बहुत सारे घोड़े होंगे!
उस रात टॉली यह देखने गया कि ब्राउनी अपने नए अस्तबल में सुरक्षित और खुश है या नहीं। दोपहर में वह बूढ़ा घोड़ा खेतों में चर रहा था और वहाँ चर रहे कुछ अन्य घोड़ों से जान-पहचान बना रहा था। फिर वह एक गाड़ी में मैंगोल्ड फल लेकर अस्तबल में आया - गाड़ी बहुत हल्की थी, जिससे उसके पिछले पैरों पर ज़रा भी ज़ोर नहीं पड़ा।
टॉली उसे बड़े प्रसन्नता से देख रहा था। उसने ब्राउनी से कहा, 'तुम्हारे पिछले हफ्ते से भी बेहतर हो गए हैं! अब इनका ध्यान रखना, और जितना हो सके अपने अस्तबल में लेट जाना।'
हर समय खड़े मत रहो—भले ही तुम अपने बगल में खड़े घोड़ों से बात करना चाहते हो!
ब्राउनी ने खुशी से हल्की सी हिनहिनाहट की, मानो उसे हर शब्द समझ आ गया हो। उसे महसूस हुआ कि उसका मालिक किसी कारण से खुश है, और इसलिए वह भी खुश हो गया। वह सोच रहा था कि वह इतनी अजीब जगह पर क्यों है, लेकिन जब तक उसे टॉली की सीटी की आवाज़ पास ही सुनाई दे रही थी, तब तक वह संतुष्ट था।
और अब टॉली ब्राउनी के बगल वाले खाली अस्तबल में एक पुराने गद्दे पर आराम से बैठ गया।
बूढ़ा घोड़ा बहुत खुश हुआ। वह टॉली को वहाँ देख तो नहीं पा रहा था, लेकिन उसकी जानी-पहचानी गंध उसे महसूस हो रही थी, और यह जानकर उसे सुकून मिला कि टॉली उसके पास ही है, क्योंकि वह उस अनजान अस्तबल में अपने स्टॉल में खड़ा था।
‘अब मैं यहीं हूँ, तुम्हारे पास, बूढ़े घोड़े,’ टॉली ने धीमी आवाज़ में कहा। ‘अच्छी नींद लो। अपने भूसे में लेट जाओ। मैं

यहीं हूँ, तुम्हारे पास। कितना अच्छा और गर्म है, है ना? शुभ रात्रि, ब्राउनी। जब तक मैं तुम्हारे पास हूँ, तुम्हें घोड़े चोरों से डरने की ज़रूरत नहीं है! और बूढ़ा कॉजर भी यहीं भूसे में है। शुभ रात्रि कहो, कॉजर!’ और कॉजर ने हल्की सी भौंक मारी, मानो कह रहा हो, ‘शुभ रात्रि! अच्छी नींद लो!’
अगली सुबह कॉजर सबसे पहले बाहर निकला। वह उस अस्तबल में बिछी भूसी से बाहर निकला जिसमें वह सोया था, और अपने मालिक का चेहरा चाटने चला गया।
‘नहीं,’ टॉली ने नींद में कहा। ‘मैंने कितनी बार कहा है…’ और अपना वाक्य पूरा करने से पहले ही वह फिर से सो गया!
कॉड्जर ने उस आधे दरवाजे की ओर देखा जिसने उसे और उसके मालिक को अस्तबल में बंद कर रखा था। हाँ—वह लगभग उसे कूद सकता था। वह झुक गया—जितना ऊँचा कूद सकता था—लेकिन आधे दरवाजे को पार करने में बस थोड़ा सा चूक गया। इसके बजाय वह ज़ोर से टॉली पर गिर पड़ा, जो उछलकर चिल्लाते हुए जाग गया।
‘अरे! ये कौन है? चोर, चोर!’
‘वुफ्फ!’ कॉजर ने डरी हुई, धीमी आवाज़ में कहा। अरे बाप रे—उसने क्या कर दिया? अपने मालिक को जगा दिया और उसे यह सोचने पर मजबूर कर दिया कि आसपास चोर हैं!
‘अरे बेवकूफ, बूढ़े!’ टॉली ने चिढ़कर कहा। ‘तुम मुझ पर क्यों कूद पड़े? अभी उठने का समय नहीं हुआ है। अब तुमने घोड़ों को जगा दिया है। सुनो, वे कैसे खर्राटे ले रहे हैं! मुझे अस्तबल से बाहर निकलकर उन्हें शांत करना पड़ेगा!’
तो वह उठा और एक अस्तबल से दूसरे अस्तबल में जाकर, थपथपाते और सहलाते हुए, डरे हुए घोड़ों को शांत करने की कोशिश करने लगा। "कोई भी सोचेगा कि यहाँ घोड़े चोर हैं!" वह बड़बड़ाया, क्योंकि

घोड़े बेचैनी से पैर पटक रहे थे और इधर-उधर भाग रहे थे। "अब तुम चुपचाप लेटे रहो, बूढ़े, और ज़रा भी मत हिलना। मैं सोना चाहता हूँ!"

आठ
अगली सुबह

अगली सुबह जब पीटर और जेनेट जागे तो दोनों को टॉली की याद आ गई, और यह भी कि उसने पुरानी ब्राउनी को खरीद लिया था। जेन थोड़ी देर लेटी रही और इस बारे में सोचती रही, फिर वह चुपके से अपने कमरे से निकली और पीटर को जगाने के लिए दौड़ी।
वह इतनी गहरी नींद में सो रहा था कि उसे जगाना मुश्किल था। उसने उसे हिलाया और थपथपाया, लेकिन उसने बस हल्की सी कराह निकाली और मुंह फेर लिया।
‘पीटर! तुम्हें पता है कि तुम इतनी गहरी नींद में नहीं सो रहे हो!’ जेनेट ने चिढ़कर कहा। ‘ठीक है। मेरे पास एक सुई है, मैं देखती हूँ कि क्या इससे तुम जाग जाओगे।’
पीटर तुरंत उठ बैठा! वह गुस्से में था और भौंहें चढ़ाए बैठा था। 'क्या बात है? हिम्मत मत करना मुझे वो पिन चुभोने की, ओ बुरी लड़की। अभी सुबह-सुबह का समय है। क्या बात है?'
‘अभी जल्दी नहीं है। नाश्ते के समय में बस दस मिनट बचे हैं,’ जेनेट ने कहा। ‘जल्दी उठो। मैं नाश्ते के लिए जल्दी नीचे आना चाहती हूँ और तुमसे सीक्रेट सेवन की मीटिंग बुलाने के बारे में बात करना चाहती हूँ। हमें टॉली, ब्राउनी और कॉजर के बारे में

बाकी लोगों को ज़रूर बताना चाहिए। हमने अब तक सब कुछ खुद ही किया है, और उन्हें बताए बिना हमें आगे कुछ नहीं करना चाहिए!’ ‘ठीक है। तो फिर मीटिंग बुलाओ। मैं फिर से सोने जा रहा हूँ,’ पीटर ने कहा और एक बार फिर चादर के नीचे दुबक गया।
‘तुम सचमुच एक मूर्ख, आलसी और नींद में डूबी रहने वाली हो!’ जेनेट ने चिढ़कर कहा। वह बिस्तर से उठी। ‘ठीक है, मैं तुम्हारी बात मान लेती हूँ। अगर चाहो तो पूरी सुबह सो जाओ। देखो, मैं खुद सीक्रेट सेवन की बैठक बुलाने जा रही हूँ। मैं नाश्ते के तुरंत बाद सबके पास जाकर सबको बता दूँगी। मैं सबको बता दूँगी कि तुम्हारी तबीयत ठीक नहीं है, और मैं तुम्हारी जगह बैठक की अध्यक्षता करूँगी।’
‘तुम ऐसा नहीं करोगी!’ पीटर ने गुस्से से कहा। उसने चादरें इतनी ज़ोर से फेंकीं कि वे सब जेनेट पर गिर पड़ीं और वह लगभग दम घुटने से मर गई। ‘चली जाओ, तुम घिनौनी लड़की। अगर तुम ऐसे ही करती रही तो मैं तुम्हें सीक्रेट सेवन से निकाल दूंगा!’
जेनेट हल्की सी हंसी और अपने कमरे में चली गई। अरे वाह! अब तो उनकी सीक्रेट सेवन की मीटिंग पक्की हो जाएगी। उसे ये मीटिंग्स कितनी पसंद थीं! बताने के लिए भी बहुत कुछ था। 'मैं आंटी की दी हुई चॉकलेट्स ले जाऊंगी, जो उन्होंने पिछली बार यहाँ आकर दी थीं। और मैं कुक से वो अदरक का केक मांगूंगी जो उन्होंने दो दिन पहले बनाया था। वो बहुत बड़ा था - ज़रूर बहुत सारा बचा होगा! इतनी सारी बातें करनी हैं कि हमें कुछ खाने की ज़रूरत पड़ेगी। हम टॉली के बारे में बात करेंगे - और ब्राउनी के बारे में - और कैसे पापा ने ब्राउनी को दस पाउंड में खरीदा था, और ब्राउनी का आधा हिस्सा हमारा है - और टॉली ब्राउनी और हमारे दूसरे घोड़ों के साथ अस्तबल में सो रहा है...'

नाश्ते में अभी काफी समय था और जेनेट ने सीक्रेट सेवन के जितने हो सके उतने नोटिस लिख डाले।
महत्वपूर्ण: बॉब स्मिथ द्वारा पिछली बैठक में की गई शिकायत पर आगे की कार्यवाही की रिपोर्ट देने के लिए ठीक दस बजे हमारे शेड में एक गुप्त सात सदस्यों की बैठक होगी। कृपया आएं, क्योंकि बहुत कुछ हुआ है। हो सके तो मिठाई, चॉकलेट या जिंजर बियर लेकर आएं।
जेनेट। सीक्रेट सेवन क्लब।
नाश्ते के समय पीटर उससे नाराज़ था, इसलिए उसने बैठक के बारे में एक शब्द भी नहीं कहा। थोड़ी देर बाद पीटर ने उससे आदेशात्मक लहजे में कहा, 'नाश्ते के बाद हम जाकर बाकी लोगों को वे नोट्स लिखेंगे। हिम्मत रखो।'
अगर हम इसे दस बजे तक ही रखना चाहते हैं तो हमारे पास ज्यादा समय नहीं है।
‘मेरे प्यारे बेटे—मैंने ये सारे नोट्स तब लिखे जब तुम अधमरे थे!’ जेनेट ने कहा। ‘मुझे डर था कि तुम नाश्ते के लिए भी नहीं उठ पाओगे!’
‘अहंकारी मत बनो,’ पीटर ने कहा। ‘तुम्हारी हिम्मत कैसे हुई सीक्रेट सेवन के सदस्यों को बिना मुझसे पूछे पत्र लिखने की?’

‘खैर—आपसे पूछने का कोई फायदा नहीं हुआ,’ जेनेट ने कहा। ‘आप गहरी नींद में सो रहे थे। मुझे आपको ठीक से जगाने की हिम्मत ही नहीं हुई, आप बहुत शांत दिख रहे थे। फिर भी—अगर आप चाहें तो मैं ये नोट्स फाड़ सकती हूँ। शायद बेहतर होगा कि आप इन्हें लिखें और एक-एक नोट खुद बोलकर लिखवाएँ।’

‘नहीं—नहीं, इन्हें फाड़ो मत!’ पीटर ने कहा, जब जेनेट ने नोटों का छोटा सा ढेर उठाया। वह इस विचार से घबरा गया था। वह नहीं चाहता था कि उसे ये सब फिर से लिखना पड़े!
‘अच्छा तो क्या तुम इन्हें बाकी लोगों के पास ले जाओगी?’ जेनेट ने कहा। ‘मैं शेड तैयार करवा देती हूँ।’
‘ठीक है। मैं अभी चलता हूँ,’ पीटर ने कहा। ‘लेकिन मैं पहले टॉली, ब्राउनी और कॉजर को देखना चाहता हूँ। मैंने पूरी रात ब्राउनी के सपने देखे!’
‘तुमने क्या सपना देखा?’ जेनेट ने उत्सुकता से पूछा। पीटर को कभी-कभी बहुत ही दिलचस्प और रोमांचक सपने आते थे।
पीटर ने कहा, 'मैंने सपना देखा कि चोर आ गए थे इसलिए वह कॉजर को लेकर भाग गया। और कृपया मुझे उस सपने की याद मत दिलाना क्योंकि मुझे डर लगेगा कि कहीं वह सपना सच न हो जाए।'
‘बेबी!’ जेनेट ने कहा। ‘नाश्ता जल्दी बनाओ। मैं जाकर बिस्तर ठीक कर देती हूँ।’
पीटर ने अपना बचा हुआ नाश्ता जल्दी-जल्दी खाया, जेनेट के लिखे हुए नोट उठाए और उन्हें बांटने के लिए दौड़ पड़ा। हर लेटरबॉक्स में नोट डालते हुए और घंटी बजाते हुए वह सामने वाले रास्ते पर फिर से दौड़ पड़ा। उसे कोई भी नज़र नहीं आया। वह रिकॉर्ड समय में घर पहुँच गया और बूढ़े टॉली को ढूंढने चला गया। जेनेट भी उसके पीछे-पीछे दौड़ी।
टॉली गायों का दूध दुहने में मदद कर रहा था और बहुत खुश दिख रहा था। बाकी लोगों ने उसका स्वागत किया था और ब्राउनी की इतनी प्रशंसा की थी कि टॉली गर्व से फूला नहीं समा रहा था।
‘ब्राउनी कैसी है?’ जेनेट ने मुस्कुराते हुए पूछा, जब बूढ़े आदमी ने दूसरी गाय के नीचे दूध दुहने के लिए एक बाल्टी रखी।

‘ब्राउनी एकदम ठीक है!’ टॉली ने कहा, जैसे ही बाल्टी में बढ़िया गाढ़ा दूध छलक उठा। ‘बिल्कुल ठीक! उसे इतने सारे घोड़ों के साथ रहना अच्छा लग रहा है। वह एकदम तरोताज़ा हो गया है, मिस जेनेट। आप जाइए और उसे सुप्रभात कहिए।’
वह तुम्हें देखकर प्रसन्न होगा। तुम्हें पता भी नहीं चलेगा कि तुम कहाँ पहुँच गए हो, और वह तुम्हें अपनी पीठ पर बिठाकर खेतों और पहाड़ियों पर सरपट दौड़ाएगा!
जेनेट बूढ़े घोड़े को देखने गई। उसका सिर अस्तबल के दरवाजे के ऊपर था, इसलिए उसने दरवाजा खोला और उसके बगल में अंदर चली गई। ‘ब्राउनी! तुम्हारी रात कैसी गुज़री? क्या तुम यहाँ खुश हो? तुम्हें डर तो नहीं लगा ना, अनजान जगह पर पहली रात?’ ‘ह्र्र्र्रम्फ!’ ब्राउनी ने कहा और लड़की को अपनी नाक से हल्के से धक्का दिया। लड़की ने अपना हाथ उसकी नाक पर ऊपर-नीचे फेरा। ‘मुझे तुम पसंद हो, ब्राउनी। मुझे तुम पसंद हो। तुम्हारे पैर जल्द ही बिल्कुल ठीक हो जाएंगे, है ना? मुझे पूरा यकीन है!’ बाकी घोड़े अब अपने दरवाजों के ऊपर नाक फैलाकर जेनेट के आने का इंतज़ार कर रहे थे। वे सब उसे जानते थे और उससे प्यार करते थे। वह हमेशा उनके प्रति कोमल और स्नेहपूर्ण रहती थी।
कहीं से घंटी बजी। उसने घोड़े से कहा, 'यह घंटी यह बताने के लिए है कि मुझे अंदर बुलाया जा रहा है!'
मुझे अब जाना होगा। क्या टॉली कल रात तुम्हारे साथ सोया था? मैं बस उसे सुप्रभात कहने गया था।
और वह चली गई, उसके बाल हवा में ऐसे लहरा रहे थे जैसे घोड़े की गर्दन के बाल!

नौ
एक और बैठक

दोनों बच्चों ने जल्दी से वे चीजें इकट्ठा कर लीं जिन्हें वे सभा-शाला में ले जाना चाहते थे। कुकी बहुत दयालु थी और उसने उन्हें आधा जिंजरब्रेड केक दे दिया था। उसने कहा, 'इसे खा लेना चाहिए। यह थोड़ा बासी हो रहा है, लेकिन मुझे पता है कि तुम्हें इससे कोई फर्क नहीं पड़ेगा। और ये लो तुम सब के लिए एक-एक सेब।' माली इन्हें लेकर आया है— उसका कहना है कि ये बस संयोग से गिरे हुए फल हैं, लेकिन ये मीठे होंगे।'

‘ओह, धन्यवाद!’ जेनेट ने प्रसन्न होकर कहा। ‘मैं आमतौर पर बैठकों के लिए कुछ मिठाई वगैरह खरीदती हूँ, लेकिन अभी मेरे पास समय नहीं है—जब तक मुझे मेरा पर्स नहीं मिल जाता—और पता नहीं वो कहाँ चला गया! हिम्मत रखो, पीटर। मैं अभी शेड में जा रही हूँ। बाकी लोग आधे घंटे में आ जाएँगे।’
पीटर ने कहा, 'मैं बस कुछ नोट्स बना रहा हूँ। मुझे लगता है कि हमें पता लगाना चाहिए कि क्या किसी के पास पशु चिकित्सक के बिल का भुगतान करने के लिए पैसे हैं। हमें कुछ रकम चुकाना शुरू कर देना चाहिए। हमने वादा किया था कि हम चुकाएंगे।'
‘मेरे पास पाँच पेंस हैं,’ जेनेट ने कहा। ‘लेकिन मैंने इन्हें कमाया नहीं है। ये मुझे आज सुबह हमारे कंकड़ वाले रास्ते पर मिले। बस उम्मीद है कि मुझे याद रहे कि मैंने इन्हें कहाँ रखा था!’

‘किस्मत अच्छी है!’ पीटर ने कहा। ‘मैं आज सुबह मीटिंग में चंदा इकट्ठा कर रहा हूँ, तो आप उसमें डाल सकते हैं। थोड़ी-थोड़ी मदद भी काम आती है।’
‘मैं तो जाने ही वाली थी,’ जेनेट ने कहा। ‘और मैंने अपने पैसे भी निकाल लिए हैं। माँ ने कहा कि अगर मैं सच में चाहूँ तो पशु चिकित्सक के खर्चे में मदद के लिए अपने पैसे का आधा हिस्सा निकाल सकती हूँ। मैंने कहा कि बेचारे बूढ़े टॉली की मदद के लिए मैं कुछ भी करूँगी।’
‘मैं भी ऐसा ही करता,’ पीटर ने कहा। ‘मैं भी अपना गुल्लक ले आता। काश मैंने हाल ही में इतने सारे निशानेबाज़ी के सामान पर पैसे न खर्च किए होते। लेकिन मुझे कई अच्छी किताबें पढ़नी पड़ीं – और एक निशाना अच्छी किताब के लिए एकदम सही होता है। यह लंबे समय तक चलता है!’
दस बजने में पाँच मिनट बाकी थे और वे शेड में पहुँच गए। वहाँ साफ कागज, एक पेंसिल, एक पेन और एक रबर मौजूद थे। यहाँ तक कि एक रूलर भी था, हालाँकि जेनेट को पूरा यकीन था कि पीटर को इसकी ज़रूरत नहीं पड़ेगी! उनके पैसे रखने के बक्से भी वहीं थे, और हर बक्से में ताला खोलने के लिए चाबियाँ रखी हुई थीं।
‘जिंजरब्रेड केक!’ जेनेट ने मेज पर प्लेट रखते हुए कहा। ‘थोड़ा बासी है, पर इससे क्या फर्क पड़ता है? और एक-एक सेब। ये दोनों सेब थोड़े खराब हैं, पीटर, बेहतर होगा कि हम इन्हें खुद रख लें और अच्छे वाले बाकी लोगों को दे दें।’
‘ठीक है,’ पीटर ने कहा। ‘ओह, तुम अपनी कुछ चॉकलेट भी लाए हो। बढ़िया! जल्दी से दरवाजा बंद करो। मुझे किसी के आने की आहट सुनाई दे रही है। कहीं जैक की वो चिड़चिड़ी बहन सूज़ी न आ जाए, और हम उसे अंदर नहीं आने देंगे!’

दस्तक दस्तक।
‘पासवर्ड!’ पीटर और जेनेट ने एक साथ चिल्लाया। बाहर से एक दयनीय आवाज आई। ‘पीटर —’
जेनेट—क्या अभी भी पासवर्ड “स्कैम्पर” ही है, क्योंकि अगर कोई नया पासवर्ड है तो मैं भूल गई हूँ।
‘अंदर आओ!’ पीटर ने पुकारा, और पैम अंदर आ गई, उसके पीछे-पीछे बारबरा भी थी। ‘हैलो!’ पैम ने कहा। ‘मुझे लगा था कि हमने पासवर्ड नहीं बदला है। हैलो, स्कैम्पर! पासवर्ड बनकर कैसा लग रहा है?’ स्कैम्पर ने जेनेट की नंगी टांगों को चाटा और उसके बगल में बैठ गया। उसे ये मुलाकातें अच्छी लगती थीं। हमेशा कुछ न कुछ रोचक बातें होती ही थीं!
एक-एक करके बाकी लोग भी आ गए और जल्द ही बैठक पूरी हो गई। बॉब भी वहाँ था, बहुत उत्साहित दिख रहा था। कॉलिन ने पूछा, 'बूढ़े श्री टॉली के बारे में कोई खबर?' बॉब ने जवाब दिया, 'मुझे आप में से किसी से भी मिलने का मौका नहीं मिला। मुझे पढ़ाई में बहुत समय लग गया।'
‘अब,’ पीटर ने कहा, ‘मैं बैठक को खुला घोषित करता हूँ और सदस्यों से पूछता हूँ कि क्या उन्हें कुछ कहना है। आपको याद होगा कि हमने पिछली बैठक में क्या चर्चा की थी और हम सभी श्री टॉली की किसी न किसी तरह से मदद करने की कोशिश कैसे करने वाले थे।’ ‘चलिए उन्हें बताते हैं कि पिछली बैठक के बाद से क्या हुआ है,’ जेनेट ने बीच में ही टोकते हुए कहा।
‘जी हाँ, हमें ज़रूर बताइए,’ पाम, जैक और जॉर्ज ने एक साथ कहा, जबकि कॉलिन, बारबरा और बॉब ने सिर हिलाकर सहमति जताई। ‘हम जानने के लिए बेताब हैं!’

‘दरअसल, काफी कुछ हो चुका है,’ पीटर ने कहा। ‘बुजुर्ग श्री टॉली कल अपना घोड़ा ब्राउनी हमारे पास लाए थे, और अब वह हमारे अस्तबल में है। वह दुष्ट श्री डिनफोर्ड टॉली से बहुत नाराज़ थे। उन्होंने कहा कि टॉली ने घोड़े के पिछले पैर खराब कर दिए हैं, और...’
‘ओह—क्या घोड़ा यहाँ है?’ पाम ने उत्साह से कहा, और पीटर ने भौंहें चढ़ा लीं।
उन्होंने कहा, 'जब मैं बोल रहा हूँ तो मुझे बीच में मत टोको। मैं सीक्रेट सेवन का मुखिया हूँ, है ना?'
‘ओह, सॉरी पीटर,’ पाम ने कहा, उसका चेहरा एकदम लाल हो गया था। ‘बस बात ये है कि मैं बहुत बुरी तरह से चाहती थी...’
‘चुप रहो! चुप रहो!’ सबने कहा, और पाम थोड़ी रूठी हुई अपनी कुर्सी पर वापस बैठ गई।
‘मैं अब कहाँ था?’ पीटर ने कहा। ‘ओह हाँ – जब पुलिस पशु चिकित्सक आया, तो उसने कहा कि घोड़े के पैर बुरी तरह से घायल हैं और वह बहुत घबराया हुआ है – लेकिन कोमल देखभाल और स्नेह से वह कुछ महीनों में ठीक हो सकता है। उसने कहा कि उसके पैरों को किसी प्रकार के स्टड से रगड़ना है – जेनेट को इसके बारे में मुझसे ज़्यादा पता है – उसने थोड़ा सा रगड़ा है क्योंकि उसके हाथ कोमल हैं। और बस इतना ही।’
‘अरे नहीं, पीटर—तुम सबसे ज़रूरी बात भूल गए—घोड़ा खरीदना!’ जेनेट ने कहा। ‘हमें पैसा इसी के लिए चाहिए!’
पीटर ने कहा, 'क्यों—क्या तुम चाहते हो कि घोड़ा सिर्फ हम और टॉली के बजाय सीक्रेट सेवन क्लब के हर सदस्य का हो? यह तो बेवकूफी है।'

‘नहीं, ये बेवकूफी नहीं है!’ घोड़ों की शौकीन बारबरा ने कहा। ‘मैं तो बस ये सोचकर खुश हो जाऊंगी कि मेरे पास घोड़े का एक हिस्सा है। एक बार मेरे पास एक कुत्ते का आधा हिस्सा था। मैं और मेरी चचेरी बहन, जो बगल में रहती थी, हमने उसे आपस में बाँट लिया था – हम दोनों ने आधी-आधी रकम दी थी। मुझे सच में लगता है कि कुत्ते को बाँटकर रहना अच्छा लगता था। मुझे यकीन है कि ब्राउनी को भी अच्छा लगता होगा। सोचो, एक की जगह सात लोग उसे लाड़-प्यार करें। कितना अच्छा समय होता उसका! सोचो, सीक्रेट सेवन के पास घोड़े का आधा हिस्सा हो! मुझे यकीन है कि दुनिया में कोई और क्लब ऐसा नहीं करता होगा!’
‘यह घोड़ा कहाँ है?’ कॉलिन ने पूछा। ‘जब मैं अस्तबल के पास से गुजरा तो मुझे वह नहीं दिखा। मुझे तो अस्तबल खाली लग रहे थे!’ ‘किसी ने उसे चुरा लिया होगा!’ जेनेट उछलते हुए चिल्लाई। ‘या फिर दरवाजा खुला छोड़ दिया होगा। पीटर, क्या तुमने?’
‘नहीं! मैं अस्तबल के पास भी नहीं गया था!’ पीटर उछलते हुए बोला। ‘अरे—अरे, मैं कहता हूँ—ज़रा देखो तो सही!’
और जैसे ही वे सब शेड की खुली खिड़की की ओर मुड़े, उन्हें एक बेहद मनमोहक दृश्य दिखाई दिया। ब्राउनी अपनी लंबी नाक अंदर डाल रहा था! वह किसी तरह अपने बाड़े से बाहर निकल आया था, और आवाज़ें सुनकर जाँच-पड़ताल करने आ गया था! खिड़की से अंदर शरमाते हुए उसे देखना कितना प्यारा लग रहा था। 'ह्रम्फ!' उसने कोमल, जिज्ञासु स्वर में कहा।
‘उसे जिंजरब्रेड का एक टुकड़ा चाहिए!’ पाम ने कहा, और अगर पीटर ने उससे प्लेट न छीन ली होती तो वह उसे सारा जिंजरब्रेड दे देती! पीटर ने हताशा से कहा, 'मीटिंग आधे घंटे के लिए स्थगित कर दी गई है। ब्राउनी को मीटिंग में नहीं लाया जा सकता। स्कैम्पर,

भौंकना बंद करो। अरे बाप रे - वे दोनों एक साथ लॉन पर दौड़ रहे हैं।'
उन खुरों के निशानों को देखो! अब तो हम मुसीबत में पड़ने वाले हैं!
उत्साहित ब्राउनी को पकड़ने में थोड़ा समय लगा। उसे लगा कि यह एक शानदार खेल है।
‘बचकर निकलो’ और ‘पकड़े मत जाओ’ कहते हुए वह इधर-उधर भागता रहा, फूलों की क्यारियों, सब्जियों की क्यारियों और लॉन पर अपनी मर्ज़ी से दौड़ता रहा। आखिरकार माली और टॉली ने उसे पकड़ लिया और सख्ती से वापस उसके अस्तबल में ले गए।
हांफते हुए टॉली ने कहा, 'मुझे तुम पर शर्म आ रही है, ब्राउनी!' 'सच में, मुझे तुम पर शर्म आ रही है! मैं सारा दिन उन क्यारियों को साफ करने में लगा रहूंगा जिन्हें तुमने रौंद डाला है!' बच्चों ने कहा, 'हम मदद करेंगे!' और उन्होंने किया भी। पीटर के पिता के आने से पहले बगीचे को लगभग पहले जैसा देखकर टॉली बहुत खुश हुआ!
पीटर ने टॉली से कहा, 'हम सीक्रेट सेवन की बैठक के बीच में थे। मुझे लगता है कि आप अभी नहीं आ सकते, है ना? हम बैठक का बाकी हिस्सा तुरंत शेड में करेंगे और हम चाहेंगे कि आप हमें कुछ बातें बताएं।'
‘ठीक है,’ टॉली ने कहा। ‘मेरे पास लगभग पंद्रह मिनट का समय है। यह कौन सी मीटिंग है?’
‘हम पैसों के बारे में बात करने वाले थे,’ पीटर ने सबको वापस शेड में ले जाते हुए कहा। ‘देखिए, हमने ब्राउनी के पशु चिकित्सक के खर्च का भुगतान करने का वादा किया है — और आज सुबह हमने इसके

लिए कुछ पैसे भी दिए हैं — और हम ब्राउनी को खरीदने के बारे में भी बात करना चाहते हैं।’
अब वे सभी शेड के चारों ओर बैठे थे और उत्सुकता से आश्चर्यचकित टॉली को देख रहे थे। टॉली मेज पर रखे विभिन्न पैसों के बक्सों और एक-दो लिफाफों और पर्स को घूर रहा था।
पाम ने कहा, 'यह तो हमने पशु चिकित्सक के खर्च के लिए जमा कर दिया है। यह मेरी जेब से निकला पैसा है। मैंने अपनी दादी के बगीचे से डेढ़ दिन तक खरपतवार निकाले और उन्होंने मुझे पचास पेंस दिए! तो यह पैसा पशु चिकित्सक के खर्च में चला जाएगा।'
जैक ने कहा, 'और जब हमारा पड़ोसी बाहर गया हुआ था, तब मैंने पूरे दो दिन उसके कुत्ते की देखभाल की।'
‘वह बहुत ही प्यारा कुत्ता था। मैं उसे सैर पर नहीं ले जाता था। वह मुझे सैर पर ले जाता था! और अंदाज़ा लगाइए कि इसके बदले में बूढ़े मिस्टर के ने मुझे क्या दिया। उन्होंने पहले तो मुझे पच्चीस पेंस दिए - और फिर जब उन्हें पता चला कि मैं उससे क्या करने वाला हूँ - ज़ाहिर है, पशु चिकित्सक के खर्चों में मदद करने के लिए - तो उन्होंने पैसे तीन गुना कर दिए और मुझे पचहत्तर पेंस दिए!’
‘हे भगवान!’ सबने कहा।
‘मुझे अफसोस है कि मैं इतना भाग्यशाली नहीं था,’ कॉलिन ने कहा। ‘मैं दो कुत्तों को सैर पर ले गया था, लेकिन एक कुत्ता नदी के बहुत गंदे हिस्से में कूद गया और पूरी तरह से कीचड़ से सना हुआ बाहर आया। इसलिए मुझे अफसोस है कि मुझे केवल पंद्रह पेंस ही मिले — और मुझे कुत्ते को नहलाना भी पड़ा!’
‘बदकिस्मती,’ पीटर ने कहा। ‘तुम्हारा क्या हाल है, बारबरा?’

बारबरा ने कहा, 'मैं अपना पैसों का डिब्बा लाई थी। मुझे लगता है उसमें करीब नब्बे पेंस हैं। मुझे जन्मदिन के लिए काफी सारे तोहफे खरीदने पड़े - तीन हफ्तों में तीन बार - और आखिरी तोहफा मैंने दो दिन पहले खरीदा था।'
मुझे यकीन है कि अब इसमें सिर्फ नब्बे पेंस ही बचे होंगे।' ‘बदकिस्मती। कोई बात नहीं, बाद में थोड़ा और पैसा जमा कर लेना’, पीटर ने कहा। ‘इस बार हम पशु चिकित्सक का ज़्यादातर बिल नहीं चुका पाएंगे। जॉर्ज, तुम्हारा क्या हाल है?’
‘हा!’ जॉर्ज ने कहा। ‘मेरे पास एक खबर है। कुछ हफ्ते पहले मैंने क्लबों के बारे में एक निबंध प्रतियोगिता में भाग लिया था – पहला पुरस्कार दस पाउंड था और…’
‘तुमने वह प्रतियोगिता तो बिल्कुल नहीं जीती होगी!’ पीटर ने उत्साह से खड़े होकर चिल्लाते हुए कहा।
‘नहीं, नहीं, मैंने दस पाउंड का पहला इनाम नहीं जीता – लेकिन मैंने दूसरा इनाम जीता है – और वो पाँच पाउंड का है!’ जॉर्ज ने चमकते चेहरे के साथ कहा। ‘मुझे आज सुबह पता चला। मुझे अभी तक पैसे नहीं मिले हैं, लेकिन पिताजी कहते हैं कि सब ठीक हो जाएगा। उन्होंने मुझे पाँच पाउंड पहले ही दे दिए हैं, ताकि मैं ब्राउनी के इलाज के लिए पशु चिकित्सक को पूरे पैसे दे सकूँ। इनाम की रकम आते ही मैं पिताजी को पैसे वापस कर दूँगा।’
सन्नाटा छा गया। कितना अद्भुत काम! कितना बड़ा तोहफा! प्यारे जॉर्ज! अब जेनेट उन्हें गले लगा रही थी और बाकी लोग उनकी पीठ थपथपा रहे थे!
पीटर ने पूछा, 'क्या तुम्हारे माता-पिता ने कहा था कि तुम इसे पशु चिकित्सक के शुल्क में दे सकते हो?'

‘हाँ। मैंने उन्हें बताया था, बिल्कुल। वे बुरी तरह भड़क गए थे,’ जॉर्ज ने कहा। ‘दरअसल, पिताजी ने मुझे इस नोट के बराबर एक और पाँच पाउंड का नोट देने ही वाले थे। माँ ने उन्हें ठीक समय पर रोक दिया!’
जॉर्ज को मिले शानदार पांच पाउंड के इनाम के बारे में सुनने के बाद, बाकी लोगों के उपहार उतने रोमांचक नहीं लग रहे थे! पीटर ने अपनी जमा पूंजी में से पचहत्तर पेंस डाले और जेनेट ने अपनी जमा पूंजी में से चालीस पेंस डाले। बॉब ने झिझकते हुए पैंतालीस पेंस डाले।
उन्होंने कहा, 'ज्यादातर छोटे-मोटे कामों के लिए।'
‘कुल मिलाकर कितना पैसा बनता है?’ पाम ने उत्सुकता से पूछा। ‘अब जब सारी रकम सामने आ गई है, तो यह बहुत ज्यादा लग रही है। एक दर्जन पशु चिकित्सकों को भुगतान करने के लिए काफी है!’
पीटर ने गंभीरतापूर्वक और धीरे-धीरे मेज पर रखे पैसों को गिना, जिसमें निश्चित रूप से रोमांचक, कुरकुरा पांच पाउंड का नोट भी शामिल था!
उन्होंने कहा, ‘हमारे पास यहाँ आठ पाउंड नब्बे पेंस की बड़ी रकम है।’ ‘लो!’
जैक उत्साह में खुद पर से नियंत्रण खो बैठा और इतनी जोर से चिल्लाते हुए उछल पड़ा कि स्कैम्पर अपनी पूंछ नीचे करके शेड से बाहर भाग गया!
‘हिप हुर्रे! हिप, हिप हिप, हुर्रे!’ और, ज़ाहिर है, सभी ने साथ में नारा लगाया, जिसमें टॉली भी शामिल था, जो बच्चों की तरह ही उत्साहित था।
‘हमारे पास पशु चिकित्सक के शुल्क के लिए पर्याप्त पैसे हैं!’ पीटर खुशी से चिल्लाया। ‘ओह, जॉर्ज – तुमने वो पाँच पाउंड देकर

कमाल कर दिया! हम इसे कभी नहीं भूलेंगे। कभी नहीं! एक शानदार मुलाकात का कितना सुखद अंत! हुर्रे!’

दस
पशु चिकित्सक के पास जा रहा हूँ

टॉली ने एक शब्द भी नहीं कहा था। वह अचंभित होकर बच्चों की बातें सुनता हुआ मुँह खुला बैठा रहा। मेज पर रखे पाँच पाउंड के नोट को वह ऐसे घूरता रहा मानो उसने उसे पहली बार देखा हो। फिर उसने प्रशंसा और कृतज्ञता से एक-एक बच्चे की ओर देखा।

पीटर ने आखिरकार कहा, 'मुझे लगता है कि हमें टॉली को सब कुछ समझा देना चाहिए। हम सब कुछ ज्यादा ही उत्साहित हो रहे हैं—'
और टॉली सोच रहा होगा कि मेज पर इतना सारा पैसा क्या कर रहा है! स्कैम्पर भी उत्साहित है!
बैठो, भागो। क्या तुम बैठोगे?
‘वाह, साहब – मुझे पांच पाउंड के नोट इधर-उधर पड़े देखने की आदत नहीं है,’ टॉली ने चौड़ी मुस्कान के साथ कहा। ‘यह तो बिल्कुल नया और साफ-सुथरा लग रहा है, मानो अभी-अभी टकसाल से आया हो।’
‘खैर,’ जॉर्ज ने गर्व से कहा, ‘ये पैसे ब्राउनी के पशु चिकित्सक के खर्चों को चुकाने के लिए हैं। या फिर इन पैसों से उसे खरीदा भी जा सकता है।’
‘इसे खरीदने का ये सब क्या चक्कर है?’ टॉली ने पूछा। ‘मेरी तनख्वाह में से पाँच हफ़्तों तक हर हफ़्ते दो पाउंड काटे जाएँगे — और फिर वो मेरा हो जाएगा। मैंने कहा कि मास्टर पीटर और

मिस जेनेट उसे आपस में बाँट सकते हैं, क्योंकि वे यहीं रहते हैं और कभी-कभी उसकी देखभाल कर सकते हैं। लेकिन वो मेरा घोड़ा है — मैं उसके लिए पैसे दूँगा!’
'हमने सोचा था कि अगर आप हमें कुछ पैसे चुकाने की अनुमति दे देंगे, तो हमें सचमुच लगेगा कि वह आंशिक रूप से हमारा है।'
हमें उसका कौन सा हिस्सा लेना चाहिए?’ जेनेट ने गंभीरता से टॉली की ओर देखा, और टॉली ने उसकी ओर देखकर हंस दिया।
‘अब ऐसी बेतुकी बातें मत करो, मैडम,’ उसने कहा। ‘घोड़े को दो हिस्सों में नहीं खरीदा जा सकता। हम दोनों उसका पूरा हिस्सा साझा करेंगे, और मुझे यह जानकर खुशी होगी कि आपको भी उसका प्यार मिलेगा। मैंने पहले कभी इतना प्यार करने वाला घोड़ा नहीं देखा। मुझे तो यकीन है कि वह अपने मालिकों के लिए जी जान से काम करेगा!’ ‘टॉली, सुनो,’ पीटर ने कहा। ‘अगर हम उसके लिए कुछ पैसे नहीं देंगे तो हमें ऐसा नहीं लगेगा कि हम सचमुच उसके मालिक हैं – क्लब के सभी सदस्य यही सोचते हैं। हम सभी को ऐसा महसूस करना अच्छा लगेगा कि इतने प्यारे घोड़े में हमारी भी हिस्सेदारी है। लेकिन हम जानते हैं कि वह असल में तुम्हारा है! चलो थोड़ा सा आपस में बाँट लेते हैं!’
‘हाँ,’ टॉली ने आखिरकार बात समझकर कहा। बिलकुल! इन बच्चों में से किसी के पास भी अपना घोड़ा नहीं था—और वे एक घोड़े में छोटा सा हिस्सा पाने के लिए तरस रहे थे। टॉली यह बात समझता था। हाँ, वह समझता था। उसने सिर हिलाया और बच्चों को देखकर मुस्कुराया। ठीक है, मालिक पीटर। बात पक्की हो गई। मुझे पाँच पेंस अग्रिम दे दीजिए, और आप उसमें से अपना हिस्सा ले लीजिए! और अगर आपके पास कुछ पैसे बचते हैं, जैसा कि मुझे पता है कि बचेंगे, तो पशु चिकित्सक के कुछ पैसे भी चुका दीजिए - यह आपकी बहुत बड़ी

मेहरबानी होगी! ब्राउनी के लिए मालिक को पैसे देने में मुझे कुछ हफ्तों तक पैसों की कमी रहेगी - और मैं पशु चिकित्सक के शुल्क का भी भुगतान नहीं कर सकता।
‘मैं आपको बताता हूँ!’ जॉर्ज ने कहा। ‘हम पशु चिकित्सक की आधी फीस चुका देते हैं और बाकी बचे पैसे टॉली को दे देते हैं, ताकि उसका कुछ समय का गुजारा हो जाए। हमें पैसों की ज़रूरत नहीं है। सीक्रेट सेवन पर किसी का कोई कर्ज़ नहीं है — और अगर हम चाहें तो अपने माता-पिता के लिए छोटे-मोटे काम करके थोड़ा और कमा सकते हैं। और जल्द ही जन्मदिन भी आने वाले हैं।’
‘मुझे आश्चर्य है कि ब्राउनी का जन्मदिन कब है,’ पाम ने कहा। ‘अगर हमारे पास कुछ पैसे बच गए तो हम उसके लिए गाजर का पूरा थैला खरीद सकते हैं। टॉली, क्या तुम्हें पता है उसका जन्मदिन कब है?’ ‘लगभग दस दिन बाद है,’ टॉली ने याद करने की कोशिश करते हुए अपनी आँखें सिकोड़ते हुए कहा। ‘मैंने इसे कहीं लिख रखा है, मिस। वह थोड़ा अजीब था – लंबा-चौड़ा पैर और सिर – लेकिन एक प्यारा सा छोटा घोड़ा था। अब उसे देखो – मैंने आज तक जितने भी घोड़े देखे हैं, उनमें से यह सबसे बेहतरीन है!’
‘मुझे लगता है कि हमें आज ही पशु चिकित्सक के पास जाना चाहिए,’ जेनेट ने कहा। ‘हमारे पास उसके ड्यूटी पर जाने से पहले उसे पकड़ने का समय होगा। चलें?’
‘हाँ,’ पीटर ने कहा। ‘हमारे पास उसके घर जाने, उससे बात करने और अपनी मीटिंग पूरी करने के लिए वापस आने का समय होगा। बेहतर होगा कि हम पैसे साथ ले जाएं। मुझे पूरी उम्मीद है कि हमारे पास पर्याप्त पैसे होंगे। चलो, स्कैम्पर!’
उन्होंने टॉली को अलविदा कहा और स्कैम्पर के साथ-साथ पशु चिकित्सक के घर की ओर चल पड़े।

वे भाग्यशाली थे। वह अपने सर्जरी के मरीजों को देखने के बाद बाहर जा रहा था, और अपने शानदार घोड़े पर सवार था।
‘हैलो, श्रीमान व्हिस्लर,’ पीटर ने अपनी टोपी उठाते हुए कहा। ‘क्या हम आपसे एक मिनट बात कर सकते हैं? आपको घोड़े से उतरने की ज़रूरत नहीं है, महोदय। वाह, क्या शानदार घोड़ा नहीं है?’
‘जी हाँ। यह तो बहुत ही शानदार घोड़ा है,’ पशुचिकित्सक ने घोड़े की गर्दन थपथपाते हुए कहा। ‘इसका नाम लॉर्ड लॉफ्टी है।’
— यह उसे शोभा देता है, है ना?’

‘हाँ!’ बच्चों ने सहमति जताते हुए विशाल घोड़े को थपथपाया। पाम ने आगे कहा, ‘यह कितना राजसी है – देखो, यह किस तरह अपना सिर ऊँचा करके खड़ा है, और देखो यह कितने गर्व से ज़मीन पर पैर पटकता है। अगली बार जब मैं आऊँगी, हे स्वामी, मैं आपके लिए चीनी के टुकड़े लाऊँगी, और घुटने टेककर उन्हें चाँदी की थाली में रखकर आपको भेंट करूँगी!’
यह सुनकर सब हंस पड़े। ‘अच्छा!’ पशुचिकित्सक ने कहा। ‘अब मैं आपके लिए क्या कर सकता हूँ? मैं अभी अपने राउंड पर जा रहा हूँ, और बस एक पल के लिए ही रुक सकता हूँ।’
‘बात बस इतनी सी है कि हमने ब्राउनी नाम के घोड़े का बिल चुकाने के लिए पैसे जमा कर लिए हैं,’ पीटर ने समझाया। ‘आप जानते ही होंगे, महोदय – श्री डिनफोर्ड के पास था – एक प्यारा भूरा घोड़ा, जिसका सिर बहुत सुंदर था। श्री डिनफोर्ड ने उसे मेरे पिता को बेच दिया था, और अब मेरे पिता ने उसे टॉली को बेच दिया है, जिसने श्री डिनफोर्ड का काम छोड़ दिया है और अब मेरे पिता के यहाँ काम कर रहा है। मुझे खेद है कि यह कुछ लंबा स्पष्टीकरण है, महोदय।’

‘जी हां, जी हां। मैं उस घोड़े को अच्छी तरह जानता हूं — उसने एक भारी गाड़ी को ढलान पर खींचा था, और गाड़ी किसी तरह उसके पिछले पैरों पर लग गई और उन्हें चोट लग गई,’ पशु चिकित्सक ने कहा। ‘मैं उस बात पर डिनफोर्ड से नाराज़ था — वह हमेशा अपने घोड़ों से ज़रूरत से ज़्यादा काम करवाता है — चार की जगह दो ही घोड़े इस्तेमाल करता है! उस घोड़े को बहुत तकलीफ हुई।’
अब उसके पैर कैसे हैं?
‘जी हाँ, महोदय, हमें लगता है कि अब वे काफी बेहतर हैं, क्योंकि टॉली हमारे साथ है और ब्राउनी की देखभाल कर रहा है।’
पीटर ने कहा, “टॉली ने हमें बताया था कि आपने बूढ़े ब्राउनी की बहुत मदद की और उसके घायल पैरों के लिए बहुत कुछ किया। और महोदय, हम बिल चुकाने आए हैं। आपने कृपा करके फीस आधी कर दी थी, जो आपकी बहुत बड़ी मेहरबानी है। इसलिए अगर आप हमें बिल की सही-सही रकम बता दें, तो हमने सोचा कि हम चुका देंगे और टॉली को चिंता करने की ज़रूरत नहीं पड़ेगी। हमारे पास पर्याप्त पैसे हैं, महोदय। हम सबने मिलकर पैसे बचाए हैं - और जॉर्ज ने तो निबंध प्रतियोगिता में पाँच पाउंड जीते हैं।”
“और उन्होंने वो पैसे आपकी फीस भरने में और ब्राउनी में हिस्सेदारी खरीदने में लगा दिए, महोदय। हम सब ब्राउनी में हिस्सेदारी करेंगे,” कॉलिन ने मुस्कुराते हुए कहा। “तो उनकी अच्छी तरह देखभाल हो जाएगी, महोदय।”
‘वाह, मैं तो भाग्यशाली हूँ! तो आप इसीलिए तो आए हैं!’ पशुचिकित्सक ने मुस्कुराते हुए कहा। ‘चलिए देखते हैं – मेरा बिल काफी ज़्यादा था – और मैंने कहा था कि मैं उसे आधा कर दूँगा – अब देखिए, मुझे लगता है कि आप नहीं चाहेंगे कि उस घोड़े में मेरा भी हिस्सा हो, है ना? मुझे भी उससे बहुत लगाव है, आप जानते हैं – और

अगर उसमें मेरा हिस्सा होता, तो कुछ गड़बड़ होने पर मैं आकर उसकी देखभाल मुफ्त में कर सकता था, है ना?’
कुछ देर सन्नाटा छा गया, क्योंकि बच्चे यह समझने की कोशिश कर रहे थे कि इसका क्या मतलब है। ‘अह—जी हाँ, महोदय,’ पीटर ने कहा। ‘बेशक, आप भी उसमें हिस्सा ले सकते हैं। आप उससे बहुत लगाव रखते होंगे, क्योंकि आपने उसके बेचारे बूढ़े पिछले पैरों के लिए इतना कुछ किया है। हाँ, मुझे यकीन है कि टॉली भी चाहेगा कि आप उसमें हिस्सा लें। लेकिन आपके बिल के बारे में, महोदय—अगर आप हमें बता दें कि आधी किस्त कितनी है, तो हम...’
'हे भगवान! भला मैं उस घोड़े की देखभाल के लिए कुछ शुल्क क्यों लूँ जिसमें मेरी हिस्सेदारी है!' पशुचिकित्सक ने काफी परेशान होकर कहा।
'लेकिन जब आप उनकी सेवा करते थे, तब आपका कोई हिस्सा नहीं था, महोदय,' कॉलिन ने कहा।
‘बिल्कुल सही। लेकिन तब मुझे यह नहीं पता था कि मुझे उसमें हिस्सा पाने का सौभाग्य मिलेगा, है ना?’ पशुचिकित्सक ने कहा। ‘नहीं, नहीं – आपको मुझे इसमें अपनी बात मनवानी होगी। मुझे घोड़े में हिस्सा दे दीजिए, और जब ब्राउनी के पैर इतने खराब थे, तब उसकी देखभाल करने के लिए मुझे कोई शुल्क नहीं देना पड़ेगा।’ मैं यह बात बिल्कुल नहीं मानूंगा। खैर, मुझे जाना होगा। अलविदा
– और मेरी तरफ से ब्राउनी को थपथपा देना, और उसे बताना कि अब वह आंशिक रूप से मेरा है, भगवान उसका भला करे!’
और इतना कहते ही पशुचिकित्सक लॉर्ड लॉफ्टी पर सवार होकर पूरी रफ्तार से निकल पड़ा।
‘वाह!’ पीटर ने खुशी से कहा। ‘बस हो गया। कितनी अच्छी बात हुई! अच्छा पुराना पशुचिकित्सक —’

वो तो वाकई बहुत अच्छा इंसान है! और सोचो, अगर ब्राउनी को कुछ भी हो जाए तो उसे मुफ्त इलाज मिलेगा।
टॉली को किसी बड़े बिल की चिंता नहीं है। अरे पाम, क्या बात है? तुम किसलिए रो रही हो?
‘मैं अचानक से बहुत खुश हो गई हूँ, बस यूँ ही रो रही हूँ,’ पाम रोते हुए बोली। ‘मुझे नहीं पता मैं क्यों रो रही हूँ। मैं खुद को रोक नहीं पा रही हूँ। मैं बहुत हैरान और खुश हूँ। स्कैम्पर, इतना परेशान मत दिखो। मैं तुम्हें बता रही हूँ कि मैं बहुत खुश हूँ!’
ठीक है, पाम। सब समझ गए! अगर लोगों को ऐसी अप्रत्याशित दयालुता देखने को मिले तो बहुत से लोग ऐसा ही करेंगे!

ग्यारह
सभी लोग खुश हैं

सभी बच्चे जितनी जल्दी हो सके पीटर के घर वापस भागे। उन्हें अपनी किस्मत पर यकीन ही नहीं हो रहा था! पशुचिकित्सक कितना दयालु था! लेकिन बिल्कुल उसके जैसा ही!
‘मुझे उम्मीद है कि मैं बड़ा होकर उतना ही उदार बनूंगा,’ जॉर्ज ने गंभीरता से कहा। वह पशुचिकित्सक की सरल, हार्दिक दयालुता से बहुत प्रभावित हुआ था। तो क्या कुछ लोगों के लिए पैसा मायने नहीं रखता?
यह बहुत ही शानदार था। पशुचिकित्सक के लिए पैसों से कहीं ज़्यादा दयालुता मायने रखती थी। जॉर्ज उस सुबह को कभी नहीं

भूला - और एक दिन वह बड़ा होकर वही काम करेगा - और यह सब इसलिए हुआ क्योंकि उसने पशुचिकित्सक से ब्राउनी के बारे में बात की थी! टॉली को भी उनकी किस्मत पर यकीन नहीं हो रहा था, जब वे अचानक उसके पास आ गए, उस समय वह अस्तबल के पास बने छोटे से पुराने शेड में बैठकर अपना सुबह का नाश्ता कर रहा था।
उन्होंने सारे पैसे उसके बगल में बेंच पर पटक दिए - पांच पाउंड का नोट और बाकी सब।
‘पशुचिकित्सक ने एक पैसा भी नहीं लिया!’ जॉर्ज ने कहा। ‘एक पैसा भी नहीं। उसने कहा कि उसे बस ब्राउनी में हिस्सा चाहिए, वह उसे इतना पसंद करता है और उसके पैर देखने के लिए वह मुफ्त में आएगा! यह सच है टॉली!’
टॉली ने अविश्वास से कहा, 'तुम मुझे बेवकूफ बना रहे हो! तुम यही कर रहे हो। मेरा मजाक उड़ा रहे हो।'
जाओ तुम। तुम तो पशु चिकित्सक के पास नहीं गए! क्या वे गए हैं, स्कैम्पर?
टॉली को यह समझाने में थोड़ा समय लगा कि वे जो कह रहे थे वह सच था। फिर वह आश्चर्यचकित होकर खड़ा हो गया। उसने कहा, 'क्या आप यह कहना चाहते हैं कि पशुचिकित्सक ने आपसे एक पैसा भी नहीं लिया?' ‘एक पैसा भी नहीं? वो तो बड़े ही भले आदमी हैं! एकदम सच्चे, शानदार और नेक इंसान! और मैं अपनी मुर्गी सुकी के सारे अंडे उन्हें दे दूंगी, एक-एक करके। उन्हें ताजे अंडे पसंद हैं - उन्होंने मुझे बताया था। और सुकी के अंडे तो उन्हें ही मिलेंगे, चाहे मुझे पूरी जिंदगी अंडे न खाने पड़ें।’
टॉली के इस अचानक गुस्से को देखकर बच्चे बहुत खुश हुए और उनका मनोरंजन भी हुआ। अब पशुचिकित्सक को हर नाश्ते में ताजे अंडे

मिलेंगे - और वह निश्चित रूप से इसके हकदार थे, इस बात पर सभी सहमत थे।
‘यह कितनी अजीब बात है कि एक नेक काम दूसरे नेक काम को जन्म देता है, है ना?’ जेनेट ने कहा। ‘हे भगवान – आजकल चीजें बहुत ही रोमांचक हो रही हैं। कुछ ज्यादा ही रोमांचक। मेरी तो सांस फूल रही है। खैर – मुझे उम्मीद है कि अब सब शांत हो जाएगा – लेकिन मुझे कहना पड़ेगा कि पिछले कुछ दिन मुझे बहुत अच्छे लगे!’ जेनेट गलत थी! वे शांत नहीं हुए! बल्कि वे और भी ज्यादा रोमांचक हो गए।
पीटर अपने पिता को पशुचिकित्सक की कही बात बताने गया और जेनेट भी उसके साथ गई। पिता चुपचाप सुनते रहे। फिर जब पीटर ने कहानी खत्म की, तो उन्होंने सिर हिलाकर सहमति जताई।
‘तो उसने तुम्हारा पैसा नहीं लिया!’ उसने कहा। ‘अच्छा, तुम उसका क्या करोगे? यह काफी बड़ी रकम है।’
हम ये पैसे आपको देना चाहते हैं ताकि आप ब्राउनी की कीमत चुका सकें और टॉली उसे सचमुच अपने पास रख सके। वो उसे बहुत प्यार करता है। पापा—और आखिर उसकी देखभाल तो आपको ही करनी होगी—हम जल्द ही स्कूल वापस जा रहे हैं—और आप तो हमेशा व्यस्त रहते हैं। टॉली और बाकी घोड़ों के साथ वो सुरक्षित रहेगा, है ना?
‘वो बिल्कुल सुरक्षित रहेगा,’ पिताजी ने कहा। उन्होंने दोनों को गले लगाया। ‘बहुत अच्छा। मैं पैसे ले लूंगा, और ये सब ब्राउनी पर खर्च होंगे—उसके खाने-पीने, अस्तबल और बाकी सब चीज़ों पर। और शायद कुछ पैसे बच भी जाएं तो एक अच्छी काठी खरीद सकते हैं, ताकि तुम उस पर सवारी कर सको। उसे अच्छा लगेगा।’
‘ओह—हम भी यही चाहेंगे!’ जेनेट ने तुरंत कहा, उसकी आँखें चमक उठीं। ‘मुझे पता है पापा—जब हम स्कूल में हों तो उसे आप और टॉली

का घोड़ा बनने दीजिए—और जब हम छुट्टियों पर हों तो हमारा घोड़ा। यह ठीक ही है, है ना?’
‘बिल्कुल सही!’ पिताजी ने कहा। ‘अब तुम जाओ और माँ को इसके बारे में सब कुछ बता दो— मुझे खेतों में कुछ काम करना है। मैं टॉली से बात करके उसे हमारे बीच हुए समझौते के बारे में बता देता हूँ।’
‘वाह! बहुत बढ़िया!’ पीटर ने जेनेट से कहा, और वे अपनी माँ को बताने चले गए। ‘मैं ब्राउनी के लिए चीनी के टुकड़ों की आपूर्ति के लिए माँ को हर हफ्ते तीन पेंस देने की कोशिश करूँगा। उसे टॉली से भी कुछ मिलता है, इसलिए उसकी ज़रूरतें पूरी हो जाएँगी। जेनेट, वो कितना प्यारा घोड़ा है, है ना? और सोचो, हम उस पर हर दिन सवारी कर सकते हैं!’
टॉली भी इस नई व्यवस्था से उतना ही खुश था जितना बाकी सब। उसने कहा, 'ब्राउनी के लिए अच्छा है कि उसे हर दिन सवारी करने वाला कोई मिल जाए। अगर उसे भरपूर कसरत नहीं मिली तो वो मोटा हो जाएगा। इस तरह के घोड़े बहुत जल्दी मोटे हो जाते हैं। आप उसे कूदा भी सकते हैं, जानते हैं ना? वो बहुत अच्छा कूदता है। कल जब एक कुत्ता उसके टखनों के पास भौंकता हुआ आया तो उसे नाले के ऊपर से छलांग लगाते हुए देखना चाहिए था।'
मैं कसम खाता हूँ कि कुत्ते को लगा जैसे उसके पंख निकल आए हों! खैर, वह तेजी से भागा और बूढ़ा ब्राउनी नदी के दूसरी ओर खड़ा मुस्कुरा रहा था, अपने सारे सुंदर सफेद दांत दिखा रहा था। मुझे लगता है कि कुत्ते को लगा होगा कि जब उसने वे दांत देखे तो उसे खा लिया जाएगा!

बच्चे हंस पड़े। बूढ़े टॉली को कहानी सुनाना बखूबी आता था! वे उसके पीछे-पीछे अस्तबल में गए और मीठी खुशबू वाली घास पर बैठ गए।
‘टॉली, हमें एक कहानी सुनाओ,’ जेनेट ने कहा। ‘तुमने जिन जानवरों के साथ काम किया है, उनके बारे में तुम्हें बहुत सारी कहानियाँ पता हैं।’
‘नहीं, नहीं—मैं अभी व्यस्त हूँ,’ टॉली ने कहा। ‘इन अस्तबलों की सफाई करनी है। देखिए, आप वो कांटा उठाइए, मालिक पीटर, और मेरी थोड़ी मदद कीजिए। आप जाइए और बूढ़े ब्राउनी से बात कीजिए, मिस जेनेट।’
वो वहीं कहीं है, और शायद उसे अटारी से एक सेब चाहिए हो। और शायद आपको भी चाहिए हो!
कुछ ही देर में जेनेट अस्तबल के ब्राउनी वाले हिस्से में बैठी थी और दोनों सेब खा रही थीं। घोड़े ने हल्की सी हिनहिनाहट की और जेनेट को प्यार से सूंघा। लड़की ने अपनी बाहें उसकी गर्दन में डाल दीं और उसकी मीठी, साफ-सुथरी घोड़े जैसी गंध को महसूस किया। ‘मुझे तुम बहुत पसंद हो, ब्राउनी,’ उसने उसके कान में फुसफुसाते हुए कहा। ‘तुम्हें कोई चुरा तो नहीं लेगा, है ना? मैं ये बर्दाश्त नहीं कर सकती। आज रात मैं खिड़की से देखूंगी कि कहीं कोई चोर तो नहीं है। आज रात आसमान साफ और चांदनी से जगमगा रहा होगा, और मैं अपने शयनकक्ष से तुम्हारे अस्तबल देख सकती हूँ। इसलिए डरो मत – मैं देखती रहूंगी कि तुम और बाकी घोड़े किसी खतरे में न हों। अगर मुझे कोई चोर दिखा तो मैं स्कैम्पर को तुम्हारे पास भेज दूंगी!’

बारह
रात के बीच में

उस रात सब लोग जल्दी सो गए। पीटर के पिता थके हुए थे क्योंकि वे खेत के कामों में मदद कर रहे थे, क्योंकि एक आदमी छुट्टी पर था। माँ को हमेशा रात में नींद आती थी और उन्हें जल्दी सोने में खुशी होती थी। केवल बच्चे ही अपनी किताबें पूरी करने के लिए देर तक जागना चाहते थे, लेकिन उनकी शिकायतों के बावजूद उन्हें सोने भेज दिया गया।
‘और घंटों बिस्तर पर बैठकर मत पढ़ो, समझे?’ माँ ने कहा। ‘समय रहते अपनी बत्तियाँ बुझा दो। अच्छे बच्चे बनो।’
तो वे बड़बड़ाते हुए चल पड़े। उनके शयनकक्ष एक-दूसरे के बगल में थे, इसलिए वे आसानी से एक-दूसरे को बुला सकते थे। वे अपनी-अपनी किताबें लेकर बैठ गए। जेनेट के पास तस्करों की गुफाओं के बारे में एक बहुत ही रोमांचक किताब थी, और वह समय का बिल्कुल ध्यान रखे बिना पढ़ती ही रही।
‘सुबह जब तुम लाइट बंद करने का सही समय बताओगे, तो तुम्हें खूब डांट पड़ेगी!’ पीटर ने अपनी लाइट बंद करते हुए कहा। ‘शुभ रात्रि, किताबी कीड़ा।’
जेनेट की किताब वाकई बहुत रोमांचक थी। वह समय का बिल्कुल ध्यान भूल गई। दरअसल, वह यह भी भूल गई कि वह बिस्तर पर है, उसे इतना यकीन था कि वह चार बच्चों और उनके कुत्ते टिम्मी के साथ तस्करों की गुफाओं में है।
नीचे वाली घड़ी ने बड़ी गंभीर आवाज़ में बजना शुरू किया। यह बड़ी दादाजी वाली घड़ी थी, और उसकी आवाज़ गहरी और गंभीर थी। जेनेट ने ध्यान से सुना और गिनती की। हे भगवान - ग्यारह बज गए!

सुबह जब माँ को यह मानना पड़ेगा कि उन्होंने दादाजी की घड़ी को ग्यारह बजते सुना है, तो वह क्या कहेंगी? शर्मिंदा होकर उसने अपनी किताब ज़मीन पर रख दी, बत्ती बुझा दी और पर्दा हटा दिया। देखते ही देखते कमरा चाँदी जैसी चमकदार चाँदनी से भर गया! ‘कितना सुंदर!’ जेनेट ने फुसफुसाते हुए कहा। ‘ओह, कितना सुंदर! बिल्कुल चांदी जैसी चमक के साथ बेहद प्यारी धूप जैसा।’ वह कुछ देर खड़ी होकर बाहर देखती रही, और फिर उसने अपना मन बना लिया। मुझे बाहर जाना ही होगा, ज़रूर जाना होगा, ज़रूर जाना होगा! उसने सोचा। ये किसी परी कथा जैसी रात है। मैं अपना ड्रेसिंग गाउन पहनूंगी और चांदनी रात में नाचने जाऊंगी। लेकिन मैं किसी को नहीं बताऊंगी - वे सोचेंगे कि मैं पागल हो गई हूँ!

उसने अपना ड्रेसिंग गाउन पहना, पीटर के बेडरूम से फुसफुसाते हुए स्कैम्पर को पुकारा और सीढ़ियों से नीचे उतर गई। सब कुछ बहुत रोमांचक लग रहा था, ज़रा भी डरावना नहीं। चाँदनी बहुत ही तेज़ थी!
वह पीछे के दरवाजे से बाहर निकली और आंगन में खड़ी होकर आकाश में तैरते हुए चंद्रमा को निहारने लगी। वह सचमुच बहुत विशाल लग रहा था।
जब चांद इतनी खूबसूरती से चमक रहा है, तो मैं वापस बिस्तर पर नहीं जा सकती! जेनेट ने सोचा। मुझे पता है! मैं जाकर देखती हूँ कि ब्राउनी जाग गया है या नहीं! मैं उसके कान में फुसफुसाकर कहूँगी कि मैं उससे मिलने आई हूँ, क्योंकि चांदनी बहुत तेज है। वह मुझे देखकर बहुत खुश होगा।
उसे चांदनी रात में आंगन में घूमने से डर लगता था, कहीं ऐसा न हो कि उसके माता-पिता जाग रहे हों और खिड़की पर खड़े होकर चांद देख

रहे हों। इसलिए वह चुपचाप, छाया में आंगन के चारों ओर घूमती रही, स्कैम्पर उसके ठीक बगल में चलता रहा।
फिर अचानक स्कैम्पर गुर्राया और रुक गया। उसने जेनेट की नाइट-ड्रेस खींची और फिर हल्की सी गुर्राहट की। जेनेट एक पेड़ की घनी छाया में एकदम स्थिर खड़ी हो गई और सुनने लगी। स्कैम्पर किस पर गुर्रा रहा था? किसी चूहे पर? किसी चूहे पर जो अपने बिल में भाग रहा था? उसे कोई आवाज़ सुनाई नहीं दी और न ही कोई चूहा या चूहा दिखाई दिया। इसलिए वह फिर से आगे बढ़ गई, छाया में ही छिपी रही। और तभी उसे एक आवाज़ सुनाई दी। यह किसी विस्मयबोधक शब्द जैसी लग रही थी— अस्तबल में कहीं से। वहाँ कौन हो सकता है? खैर, टॉली ही होगा। वह हमेशा अस्तबल में भूसे या घास पर सोता था, अपने पुराने गद्दे के नीचे। वह अपने प्यारे घोड़ों को छोड़कर जाना बर्दाश्त नहीं कर सकता था!
जेनेट का दिल बहुत ज़ोर से और तेज़ी से धड़कने लगा। उसने स्कैम्पर के गले में हाथ रखा और उसके कान में फुसफुसाया, 'भौंकना या गुर्राना मत। मेरे पास रहना। मैं पता लगा लूंगी कि क्या हो रहा है। मैं अस्तबल की किसी खिड़की से अंदर देखूंगी। अब चुप रहो, स्कैम्पर, चुप रहो!'
वे दोनों छिपते हुए बड़े अस्तबल तक पहुँचे। घोड़े बेचैन थे, अपने पैर पटक रहे थे और इधर-उधर घूम रहे थे। एक घोड़े ने हल्की सी हिनहिनाहट की।
और फिर अचानक एक ज़ोरदार शोर मच गया! कम से कम, परछाई में दुबकी हुई जेनेट को तो ऐसा ही लगा! चीखें सुनाई दे रही थीं—हाँ, टॉली की आवाज़ में चीखें। उत्तेजित होकर हिनहिनाने की आवाज़ें आ रही थीं। आदमियों के पैरों की आहट सुनाई दी। फिर टॉली की आवाज़ आई, 'मदद करो! मदद करो!'

जेनेट अब अस्तबल की एक खिड़की से अंदर देख सकती थी। उसने अस्तबल में नीचे देखा और उसे लड़ाई होती दिखी। वहाँ तीन आदमी थे, एक ने ब्राउनी को पकड़ रखा था, दूसरे ने दूसरे घोड़े को, और तीसरा बेचारे टॉली से लड़ रहा था! धड़ाम! धमाका! बिफ! कैसी लड़ाई थी! जेनेट डर से कांप उठी और चीखने से खुद को रोक नहीं पाई। टॉली ने उसकी चीख सुनी, लेकिन बाकी लोगों ने नहीं। उसने अपने ठीक ऊपर वाली खिड़की से लड़ाई देख रही डरी हुई लड़की को आवाज़ दी, 'जल्दी मदद बुलाओ! घोड़ों को बचाओ!'
‘मदद के लिए पुकारने का कोई फायदा नहीं, बूढ़े!’ चोरों में से एक ने रूखेपन से कहा। ‘इन अस्तबलों के आस-पास कोई नहीं है!’
जेनेट, बहुत डरी हुई, अपनी ड्रेसिंग गाउन और चप्पलों में ही घर की ओर भागी। 'पापा!'
मम्मी! जल्दी करो, घोड़े चोर आ गए हैं! टॉली उनसे लड़ रहा है! पापा, पापा!
उसके माता-पिता तुरंत जाग गए, और उसके पिता पायजामे में ही दौड़कर नीचे चले गए। जब जेनेट घर में पहुंची, तब तक उसकी माँ पुलिस को फोन कर चुकी थी!
टॉली पर हुए हमले के बारे में बताते हुए वो फूट-फूट कर रोने लगी, और उसकी माँ ने उसे दिलासा दिया। ‘पुलिस एक मिनट में आ जाएगी,’ उसने कहा। ‘तुम बाहर जाकर उनका इंतज़ार करो और उन्हें अस्तबल ले जाओ। मुझे जाकर देखना होगा कि क्या मैं तुम्हारे पिता की मदद कर सकती हूँ!’ और, अपने साथ एक बड़ा सा रसोई का पोकर लेकर, वो अपने ड्रेसिंग गाउन में ही बाहर भाग गई। कितनी बहादुर! जेनेट ने गर्व से सोचा, बाहर इंतज़ार करते हुए। अरे बाप रे —
पीटर जाग क्यों नहीं रहा!

तभी पुलिस अपनी गाड़ी में वहाँ पहुँची। एक आवाज़ आई, ‘अरे मैडम – क्या बात है? जल्दी बताइए!’ और एक बड़ा, तगड़ा पुलिसवाला दौड़कर उसके पास आया।
‘मैं तुम्हें ले चलूंगी,’ जेनेट चिल्लाई। ‘कोई हमारे घोड़े चुरा रहा है। मैंने उन्हें देखा। पापा उन्हें रोकने गए हैं और मम्मी भी गई हैं।’
चीख-पुकार, हिनहिनाहट और भौंकने की आवाज़ों से अस्तबल से एक भयानक शोर आ रहा था! जेनेट कांपने लगी, लेकिन उसने हिम्मत दिखाते हुए अपने पुराने ड्रेसिंग गाउन में ही पुलिस के पीछे- पीछे चलना शुरू कर दिया!
क्या उसके माता-पिता ठीक थे? टॉली को क्या हुआ था? क्या घोड़े घायल हुए थे - या स्कैम्पर?

वह अस्तबल में जाकर देखना नहीं चाहती थी कि क्या हो रहा है, लेकिन उसे जाना पड़ा। हे भगवान, कितना हंगामा मचा हुआ है!
एक घोड़े चोर के ऊपर पिताजी मजबूती से बैठे थे। और दूसरे चोर के ऊपर टॉली उसे बुरी तरह पीट रहा था। और हे भगवान! तीसरा चोर माँ के सामने घुटनों के बल बैठा उनसे उसे छोड़ने की भीख मांग रहा था! कॉडजर और स्कैम्पर खूब मज़े कर रहे थे। वे लगातार आदमियों पर झपट रहे थे और उन पर भौंक रहे थे, जिससे आदमी बुरी तरह डर गए थे। सारे घोड़े बेचैन और उत्तेजित थे, अपने-अपने अस्तबलों में आपस में लड़ रहे थे, पैर पटक रहे थे और हिनहिना रहे थे। जेनेट को लगा कि उसे बस बैठ जाना चाहिए। सब कुछ बहुत ही रोमांचक हो रहा था। इसलिए वह अस्तबल के बाहर ठंडी पत्थर की दीवार पर बैठ गई और लड़ाई के शांत होने का इंतज़ार करने लगी। हे भगवान! ये क्या हो

गया! बेचारा पीटर! वह तो बिस्तर पर था, इस सारी उत्तेजना से दूर। उसे सच में उसे बुलाना ही होगा!

तेरह
कितना रोमांचक!

जेनेट ने फैसला किया कि सारा हंगामा खत्म होने से पहले ही वह पीटर को बुला ले। अगर वह ऐसा नहीं करती तो पीटर उसे कभी माफ नहीं करता। इसलिए वह पूरी रफ्तार से ऊपर भागी और उसे जगाया। 'पीटर! जल्दी आओ! अस्तबल में घोड़े चोर घुस आए हैं! टॉली ने उनसे लड़ाई की, और अब पुलिस आ गई है और पापा, मम्मी और सब लोग अस्तबल में लड़ रहे हैं!'
‘मूर्खता मत करो! तुमने अभी-अभी एक बुरा सपना देखा है!’ पीटर ने आश्चर्यचकित और नाराज़ होकर कहा। ‘वापस बिस्तर पर जाओ।’
मुझे ऐसी बेवकूफी भरी कहानी सुनाकर जगाने की क्या जरूरत है!’ और वह दोबारा सोने के लिए करवट बदल ली। जेनेट ने उसे जोर से हिलाया।
‘सीधे बैठो, सीधे बैठो!’ वह चिल्लाई। ‘तब तुम शोर सुन पाओगे। नहीं तो सारा रोमांच छूट जाएगा।’
खैर, मैं खिड़की से ही देखूंगा!
इस समय तक पीटर को लगने लगा था कि जेनेट के चिल्लाने में कुछ सच्चाई हो सकती है। इसलिए वह बिस्तर से कूदकर उसके साथ खिड़की की ओर भागा। हे भगवान! कितना शोर-शराबा — कितनी चीख-पुकार! क्या बोलियां और हाथापाईं हो रही थीं — स्कैम्पर की कैसी भौंक और घोड़ों की कैसी उत्साहित हिनहिनाहट!

‘चलो!’ पीटर ने कहा और बिना अपने ड्रेसिंग गाउन या चप्पल पहने ही वह दौड़कर नीचे आंगन में और फिर अस्तबल में चला गया। वाह, कितना रोमांच था!
अब लगभग सारी मुसीबतें टल चुकी थीं। लेकिन क्या ज़बरदस्त लड़ाई थी! टॉली ने फावड़े से चोरों पर हमला कर दिया था और उन्हें दर्द से तड़पा दिया था। उन्होंने घोड़ों को छुड़ाने की कोशिश की, लेकिन बहादुर जानवर अपनी जगह पर डटे रहे और ब्राउनी ने खूब घूंसे मारे। आदमी उससे बहुत डरे हुए थे। उसने उनमें से एक को कोने में धकेल दिया था और वह हिलने की हिम्मत नहीं कर रहा था, और जब एक तगड़ा पुलिसवाला आकर उसे हथकड़ी पहनाई तो वह बहुत खुश हुआ! 'उस घोड़े को मुझसे दूर ले जाओ,'
उस आदमी ने गिड़गिड़ाते हुए कहा, 'उसने लात मारकर मेरी टखने की हड्डी लगभग तोड़ दी है, और अगर उसने मेरा कान काट लिया हो तो मुझे आश्चर्य नहीं होगा।'
‘मुझे उम्मीद है कि उसने ऐसा किया होगा,’ पुलिसकर्मी ने गंभीर स्वर में कहा और उस आदमी को धक्का देकर अगले स्टॉल में धकेल दिया, जहाँ दो अन्य लोगों को भी कैद किया गया था। एक आदमी के हाथ पर चोट लगी थी और वह अपने घायल अंग को सहला रहा था, उसका चेहरा गुस्से से भरा हुआ था। तीसरे आदमी को टॉली ने उस पर झपटकर गिरा दिया था और उसके सिर पर गहरी चोट आई थी।
‘क्या घोड़ों को चोट लगी है?’ जेनेट ने टॉली से पूछा, जो लड़ाई के कारण हांफते हुए चोरों में से एक को पकड़े खड़ी थी।
‘नहीं, मिस – मुझे ज़रा भी चोट नहीं लगी,’ टॉली हाँफते हुए बोली। ‘बूढ़े ब्राउनी ने खूब मज़ा किया। अरे वाह – वो कैसे उछल-कूद कर रहा था और अपने बड़े-बड़े खुरों से लात मार रहा था! मुझे तो इन घोड़े चोरों पर तरस आने लगा! एक बार तो मैं गिर भी गई थी, लेकिन

बूढ़ा ब्राउनी उठा और उस आदमी का हाथ लगभग तोड़ ही डाला। बेचारा ब्राउनी! वो ज़रा भी डरा नहीं था, मिस। वो बहुत चालाक भी था। उसने कभी किसी पुलिसवाले पर गुर्राया तक नहीं – सिर्फ़ चोरों पर ही गुर्राया!’

धक्का-मुक्की करते हुए घोड़े चुराने वालों को पुलिस की गाड़ियों में ले जाया गया। उन्हें संभालना मुश्किल था, और पीटर को यह देखकर बहुत खुशी हुई कि हर चोर के पीछे एक तगड़ा पुलिसवाला बैठा था। अब तो उनके बचने का कोई रास्ता नहीं था! ‘अचानक सब कुछ बहुत शांत लगने लगा,’ माँ ने कहा। ‘अरे वाह, कितना रोमांचक था! अच्छा हुआ कि तुम जाग रही थी, जेनेट, और तुमने चोरों की आवाज़ सुन ली।’
‘अरे—असल में, मैं अभी भी पढ़ रही थी,’ जेनेट ने स्वीकार किया। ‘और चाँदनी इतनी प्यारी थी कि मैंने स्कैम्पर के साथ बाहर जाने का फैसला किया—और तभी अस्तबल में शोर सुनाई दिया। क्या तुम्हें चोट लगी है, टॉली?’
वाह! आपने सोचा था कि किसी रात घोड़े चोर आ सकते हैं, और आप सही थे। अच्छा हुआ कि आप घोड़ों के साथ सोते हैं!
‘अगर मुझे पता होता कि यहाँ घोड़े चोर घूम रहे हैं तो मैं कहीं और नहीं सोता!’ टॉली ने अपने कपड़े झाड़ते हुए कहा।
घोड़े बेचैन और परेशान थे। टॉली ने कहा, 'मुझे लगता है, महोदय, अगर आपको कोई आपत्ति न हो तो मैं इन सबको थोड़ी देर के लिए शांत सैर पर ले जाऊँगा। फिर शायद वे बाकी रात आराम से सो जाएँगे।' ‘ठीक है, टॉली। और आज रात तुमने जो भी मदद की, उसके लिए धन्यवाद,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘मैं तुम्हें इसके लिए कुछ इनाम दिलवाऊंगा। तुम्हारे जैसे आदमी का काम पर होना अच्छा है।’

‘टॉली—आखिर हुआ क्या?’ जेनेट ने उत्सुकता से पूछा।
“अच्छा, महोदया, मैं अपने पुराने गद्दे पर पुआल में लेट गया, पुराने ब्राउनी के बगल वाले अस्तबल में, देखा? और घोड़े सो गए, ऐसा लग रहा था, क्योंकि मुझे ज्यादा पैर पटकने या हिनहिनाने की आवाज नहीं सुनाई दी। और फिर, कुछ समय बाद, यहाँ पुराने ब्राउनी ने मेरे कान के ठीक पास हिनहिनाया - मेरे अस्तबल के ऊपर झुककर हिनहिनाया। एकदम शांत, जैसे फुसफुसाना चाहता हो।”
‘खैर, मैं उठ बैठी, और वह मुझे चिंता भरी निगाहों से देख रहा था। अस्तबल में चांदनी पड़ रही थी और दिन के उजाले जैसी रोशनी थी, महोदया। तभी मुझे एक और आवाज़ सुनाई दी—और वह किसी घोड़े की आवाज़ नहीं थी, महोदया। वह एक आदमी की छींक थी, और वह अपनी छींक रोकने की कोशिश कर रहा था। और मैंने मन ही मन सोचा, ओह, अब शुरू हो गया! घोड़े चोर हैं, वरना मैं अपनी पुरानी टोपी खा जाऊंगी!’ ‘फिर क्या होगा?’ जेनेट ने हांफते हुए पूछा, उसका दिल अभी भी तेजी से धड़क रहा था।
फिर मैं उठा, आधा दरवाजा खोला और देखने के लिए खड़ा हो गया कि क्या हो रहा है। मैंने देखा कि एक आदमी मेजर के अस्तबल का कुंडा खोल रहा था, ऊपर। और बूढ़ा मेजर ज़ोर-ज़ोर से चिल्लाने लगा। वह इतनी ज़ोर से फुफकारा, हिनहिनाया और पैर पटके कि मुझे लगा जैसे वह अस्तबल ही गिरा देगा। उस आदमी ने उसे अस्तबल से कैसे निकाला, मुझे नहीं पता - लेकिन मुझे इतना पता है कि जैसे ही मेजर को लात मारने की जगह मिली, उसने लात मार दी - और वह अस्तबल के एक छोर से दूसरे छोर तक उड़ गया! फिर मैंने और लोगों को देखा और मैं बौखला गया। मैंने वह कांटा उठा लिया और वे पागलों की तरह मुझसे भिड़ गए।

वे उस नुकीले पुराने कांटे से चुभना नहीं चाहते थे। लेकिन उनमें से एक तो दो सप्ताह तक बैठ भी नहीं पाएगा, बिल्कुल नहीं! और बूढ़ा टॉली इतनी जोर से हंसा कि सारे घोड़े मुड़कर उसे देखने लगे।
‘बताओ, टॉली। यह एक ऐसी कहानी है जो सुनाने लायक है,’ पीटर के पिता ने गंभीर और साथ ही साथ मजाकिया अंदाज में कहा।
‘मुझे ठीक से याद नहीं कि मैंने आगे क्या किया,’ टॉली ने अपना सिर खुजाते हुए कहा। ‘मुझे इतना पता है कि मैंने उनमें से एक को फिर से अपने पुराने ब्राउनी के साथ देखा, और मैंने ब्राउनी का सिर पकड़कर उसे घुमाया और उसे उन लोगों को लात मारकर भगाने को कहा— उन्हें उड़ा फेंको। और पुराना ब्राउनी, वह तो हमेशा आज्ञाकारी होता है, आप जानते ही हैं। सच में, उसने उनमें से दो को उड़ा फेंका! एक का सिर दरवाजे से टकरा गया—और वह कितना चिल्लाया! “तुम्हें शर्म आनी चाहिए,” मैंने कहा, “तुम इलाके के सभी पुलिसवालों को जगा दोगे”—और भगवान की कृपा से, उसी क्षण पुलिस आई और लड़ाई में शामिल हो गई। जैसे जादू हो गया हो!’
‘टॉली, तुमने आज रात बहुत ही शानदार और साहसी काम किया है,’ पीटर के पिता ने कहा। ‘मुझे उम्मीद है कि अब तुम खुद को मेरे स्थायी कर्मचारियों में से एक मानोगे – अस्तबल का मुखिया – और बाकी सभी युवा कर्मचारियों से ऊपर रहोगे। तुम्हारे जैसे आदमी की मुझे यहाँ बहुत ज़रूरत है! पता नहीं उस डिनफोर्ड ने तुम्हें जाने क्यों दिया! अच्छा – थोड़ी देर घोड़ों को संभाल लो, उन्हें शांत कर दो और फिर तुम भी सो जाओ। शुभ रात्रि।’
और इसके साथ ही उन्होंने अपनी पत्नी के कंधों पर हाथ रखा, दोनों उत्साहित बच्चों को आगे जाने का इशारा किया और बेहद उत्साहित स्कैम्पर समेत सभी को वापस घर के अंदर ले गए।

‘आज रात हममें से कोई कैसे सोएगा, मुझे नहीं पता!’ उसने कहा। ‘शब्दों में बयान करना मुश्किल है! खैर!’
हम इस बारे में सुबह बात करेंगे — और अब — शुभ रात्रि, पीटर, शुभ रात्रि, जेनेट। अच्छी नींद लें!
बच्चे वापस बिस्तर पर नहीं जाना चाहते थे। वे वहीं रुककर सारी घटनाओं के बारे में बातें करना चाहते थे। वे हर घोड़े से बात करना चाहते थे, वे टॉली से बात करना चाहते थे।
दरअसल, वे सोने के अलावा कुछ भी करना चाहते थे।
लेकिन उनके पिता दृढ़ थे। उन्होंने कहा, “वापस बिस्तर पर जाओ” और मेरा मतलब यही था। गर्म बिस्तरों में सोने के बाद इतने कम कपड़ों में बाहर रहने से तुम्हें भयानक सर्दी लग जाएगी — और तुम्हारी रात की नींद भी खराब हो रही है। अगर तुम अभी तुरंत बिस्तर पर वापस नहीं गए तो मैं तुम्हें कल टॉली या अस्तबल के पास जाने से मना कर दूंगा, और यह तुम्हें बिल्कुल पसंद नहीं आएगा!
‘ठीक है पापा – हम जा रहे हैं,’ पीटर मुस्कुराया। ‘वाह, क्या रात थी! मैंने पहले कभी ऐसा रोमांच नहीं देखा – वो भी अपने ही घर में। कल जब हम सीक्रेट सेवन के बाकी सदस्यों को बताएंगे तो वे क्या कहेंगे!’
‘जाओ, आखिरी बार!’ उसके पिता ने उसे जोर से धक्का देते हुए कहा। ‘जाओ और बिस्तर पर जाकर इसके बारे में सोचो।’
आखिरकार दोनों बच्चे सुरक्षित रूप से बिस्तर पर सो गए, और अपने- अपने कमरों से एक-दूसरे पर चिल्लाते रहे। तभी अचानक पीटर के पास अपने सवालों का कोई जवाब नहीं था और उसे पता चला कि जेनेट सो रही है!

सुबह होने पर दोनों बच्चे देर से सोए और नाश्ते की घंटी भी नहीं सुनी। उनकी माँ ने उन्हें बिस्तर पर ही रहने दिया, क्योंकि उन्हें याद था कि वे पिछली रात कितनी देर तक जागे रहे थे। लेकिन जब वे आखिरकार उठे और देखा कि सुबह का काफी समय बीत चुका है, तो वे चिढ़ गए। पीटर बड़बड़ाया, 'ओह, माँ! हम तो सीक्रेट सेवन को एक और मीटिंग के लिए बुलाना चाहते थे! उन्हें पता होना चाहिए कि पिछली रात क्या हुआ था। यह बहुत ही रोमांचक था।'
‘प्यारे पीटर, कृपया अपना नाश्ता खत्म करो और बड़बड़ाना बंद करो?’ उसकी माँ ने कहा। ‘तुम्हारे पास मीटिंग बुलाने के लिए पूरा दिन है। मैं ठीक दस मिनट में तुम्हारा नाश्ता हटा दूंगी, इसलिए अगर तुम्हें अच्छा नाश्ता चाहिए तो जल्दी करो।’
पिछली रात के बारे में बात करना रोमांचक था। नाश्ता खत्म होते ही वे टॉली से बात करने चले गए। वह अपने दांतों के बीच सीटी बजाते हुए एक घोड़े को सहला रहा था। उसने दोनों बच्चों को देखकर मुस्कुराया।
‘खैर—हमारी रात तो खूब चली, है ना?’ उसने कहा। ‘वे लगभग मेरे पुराने ब्राउनी को ले ही गए थे! आह, उन्हें पता ही नहीं था कि वह कितनी ज़ोर से hrrrrumph कर सकता है! उसने मुझे तुरंत जगा दिया।’
‘उन्हें यह भी नहीं पता था कि तुम घोड़ों के साथ अस्तबल में सोते हो, वरना वे और भी सावधान रहते,’ जेनेट ने कहा। ‘तुम तो बड़े ही गुस्सैल हो, है ना टॉली? कल रात जब मैंने तुम्हें घास का कांटा लिए देखा तो मुझे बहुत डर लगा।’
‘मुझे लगता है कि आज सुबह भी वे मुझसे डरे हुए हैं,’ टॉली ने घोड़े की बाल्टी में अपना कपड़ा निचोड़ते हुए कहा। ‘मैं उस आदमी

के बारे में सोचता रहता हूँ जो एक हफ्ते तक बैठ नहीं पाएगा — और दूसरे वाले के बारे में, जो दो हफ्ते तक चल नहीं पाएगा!’
‘यह तो बहुत अच्छी बात है!’ पीटर ने कहा।
‘खैर, घोड़े चोरों को यही मिलना चाहिए!’ बूढ़े टॉली ने कहा। ‘मुझे याद है पिछली बार जब मुझे एक घोड़े चोर से निपटना पड़ा था। वह चुपके से मेरी झोपड़ी के पास से होते हुए उस अस्तबल में घुस आया जहाँ मैं उस समय था, और मैंने उसकी परछाईं अपने पर्दे पर देखी। खैर, मैं और कॉजर तुरंत उठ गए, और मैं अपनी पुरानी बाल्टी अपने साथ ले गया —’
और मैंने कॉजर को उस आदमी का पीछा करते हुए पुराने पंप तक जाने को कहा — और जब मैं भी वहाँ पहुँचा, तो मैंने पंप चलाया और अपनी बाल्टी भर ली, और बर्फीला ठंडा पानी उस आदमी के सिर पर गिर पड़ा। वह भाग नहीं सका।
— उस बूढ़े ने यह सुनिश्चित किया — और मैंने उस पर पाँच बाल्टी पानी और फेंक दिया। हँसी! मुझे साँस लेने के लिए पुरानी दीवार पर बैठना पड़ा, मेरे पेट में इतना दर्द हो रहा था।
टॉली को कहानी सुनाना बहुत अच्छे से आता था, और बच्चे घंटों तक उसकी कहानी सुन सकते थे। लेकिन टॉली को काम पर जाना था।
‘एक मिनट रुको, टॉली, रुको,’ पीटर ने कहा। ‘हम उस पैसे का कुछ हिस्सा ब्राउनी के जन्मदिन की पार्टी पर खर्च करने वाले हैं, और हम सब—तुम भी—आओगे। हम ब्राउनी के लिए कुछ खास तरह के ओट्स लाएंगे, और एक पौंड भर चीनी के टुकड़े और...’

‘अब सुनो, मास्टर पीटर, कोई भी मेरे ब्राउनी को एक पौंड चीनी के टुकड़े नहीं देने वाला!’

टॉली ने घबराते हुए कहा, 'वह देखते ही देखते बूढ़ी गाय की तरह मोटा हो जाएगा - और उसके बेचारे पिछले पैरों को और भी ज़्यादा भार उठाना पड़ेगा। वह...'
‘कोई बात नहीं, टॉली। हम तुम्हें चीनी के टुकड़े दे देंगे, ताकि तुम उसे बाँट सको!’ पीटर ने कहा। ‘या तुम हमें दे दो, ताकि हम उसे बाँट सकें। हम वादा करते हैं कि हम उसे मोटा नहीं करेंगे। वह जैसा है, बिल्कुल ठीक है!’
गुप्त सात सदस्यों को बैठक के लिए बुलाने के लिए कोई नोट लिखने की आवश्यकता नहीं थी। जब पीटरवुड में यह खबर फैली कि घोड़े चोर पीटर के घर आए थे, तो बाकी सदस्य यह पता लगाने के लिए दौड़ पड़े कि क्या हुआ था! पीटर उन सभी को छोटी सी बैठक-शाला में ले गया। सभी सदस्य उत्सुकता से सब कुछ सुनने के लिए बैठ गए। पाम ने कहा, 'दूधवाले ने मुझे बताया। और मैं दौड़कर सबको बताने गई - लेकिन पीटर, उनमें से ज्यादातर लोग जानते थे कि क्या हुआ था?'
क्या घोड़े सुरक्षित हैं?
‘बिल्कुल,’ पीटर ने कहा। ‘लेकिन मेरे पास आप सबके लिए एक ताज़ा खबर है। हमारे पास आने से एक रात पहले, वे मिस्टर डिनफोर्ड के घर गए और उनके तीन सबसे अच्छे घोड़े चुरा ले गए! और अभी तक किसी को नहीं पता कि वे कहाँ हैं।’
‘उसके साथ यही होना चाहिए था,’ जॉर्ज ने कहा और बाकी सबने सहमति में सिर हिलाया। ‘भयानक आदमी! खैर, उसने अपने बुरे स्वभाव और नीचता के कारण टॉली को खो दिया - और अब उसने अपने तीन घोड़े भी खो दिए। क्या घोड़े ठीक रहेंगे?’
'हाँ, बिल्कुल—ये इतने कीमती हैं कि चोरों द्वारा इनके साथ दुर्व्यवहार नहीं किया जा सकता—थोड़ी सी घबराहट के अलावा ये

ठीक रहेंगे। लेकिन पता नहीं चोर इन्हें कहाँ ले गए हैं—या किसने इन्हें खरीदा है!'
‘खैर—मुझे मिस्टर डिनफोर्ड के लिए ज़रा भी अफ़सोस नहीं हो रहा,’ पीटर ने कहा। ‘जब मैं सोचता हूँ कि उन्होंने बेचारे बूढ़े ब्राउनी के पिछले पैरों को ज़रूरत से ज़्यादा बोझ वाली गाड़ी से काम करवाकर कैसे खराब कर दिया, तो मैं बस यही सोचता हूँ, “अच्छा हुआ उसे यही मिलना चाहिए था!”
बारबरा ने कहा, 'मुझे लगता है हम सभी ऐसा ही महसूस करते हैं। पीटर, क्या तुम्हें पता चला कि ब्राउनी का जन्मदिन कब है?'
‘हाँ, बिल्कुल – मैं इसी बारे में मीटिंग बुलाना चाहता था,’ पीटर ने कहा। ‘यह शुक्रवार को है। मैंने पिताजी से इस बारे में बात की है, और उन्होंने कहा है कि वे भी इसमें शामिल होना चाहेंगे और ब्राउनी और टॉली के लिए इसे एक यादगार दिन बनाना चाहेंगे। और क्या आपको नहीं लगता कि हमें बॉब से भी पूछना चाहिए? ब्राउनी और टॉली के बारे में हमें बॉब ने ही बताया था।’
‘हां – बिल्कुल उससे पूछो – ठीक है!’ जॉर्ज ने कहा, और बाकी सबने पूरी सहमति में सिर हिलाया।
पीटर ने कहा, “पिताजी का कहना है कि हमारे पास जो भी पैसे बचे हैं, उनमें से ज़्यादातर पैसे ब्राउनी के लिए एक अच्छी काठी खरीदने में खर्च करना अच्छा रहेगा। फिर टॉली आराम से उस पर सवारी कर सकेगा और ब्राउनी को यह बहुत पसंद आएगा। पिताजी ने यह भी कहा कि हमें एक बहुत अच्छी काठी लेनी चाहिए, इसलिए वह भी काठी के लिए कुछ पैसे देंगे, क्योंकि टॉली ने कल रात हमारे घोड़ों की जान बचाई थी, इसलिए वह उसके बहुत आभारी हैं।”
‘बहुत अच्छा विचार!’ सभी ने बेहद प्रसन्नता से कहा, और कॉलिन ने आगे कहा, ‘आपके पिता का यह कदम वाकई सराहनीय है!’

‘खैर, एक शानदार पार्टी के लिए काफी पैसे बचेंगे,’ पीटर ने कहा। ‘मेरा सुझाव है कि हम इसे अस्तबल के आंगन में करें, ताकि सभी घोड़े अस्तबल से बाहर देख सकें और हमें देख सकें, और हम उन्हें चीनी के टुकड़े दे सकें ताकि उन्हें भी लगे कि वे पार्टी में शामिल हैं।’
‘हुर्रे!’ सब लोग खुशी से झूम उठे। ‘हुर्रे!’
और इसीलिए वे सभी अब अस्तबल के आंगन में लगी एक लंबी मेज पर बैठे हैं।
ब्राउनी का जन्मदिन आ गया है। आज वह तेरह साल का हो गया है, हालांकि उसे इस बात का एहसास नहीं है। उसे समझ नहीं आ रहा कि सब लोग उसका इतना स्वागत क्यों कर रहे हैं - और देखो उसने फूलों की माला पहनी है - कितना प्यारा लग रहा है! प्यारे ब्राउनी - सब तुम्हें प्यार करते हैं!
अस्तबल में एक नई बढ़िया काठी टंगी है, जो ब्राउनी के लिए एकदम सही है। पीटर के पिता और बच्चों ने टॉली के लिए यही काठी खरीदी थी - और टॉली को इस पर इतना गर्व है कि वह इसे ब्राउनी की पीठ पर रखकर उस पर सवारी करने के लिए बेसब्री से इंतजार कर रहा है। जन्मदिन का केक भी है, जिस पर लिखा है, 'हैप्पी बर्थडे, ब्राउनी!' वाह! अगर कोई घोड़ा गर्व महसूस कर सकता है, तो वह आज ब्राउनी ही है!
लेकिन वो ज़रा भी घमंडी नहीं है। देखो, वहाँ खड़ा है, उसकी बड़ी- बड़ी भूरी आँखें हमेशा की तरह दयालु हैं, उसका कोट खूबसूरती से चमक रहा है। आह - चीनी के टुकड़े! वाह! और आइसिंग किया हुआ केक का एक टुकड़ा - और भी बढ़िया! और टॉली के सख्त हाथों से मुट्ठी भर बेहतरीन भुट्टा - वाकई बहुत स्वादिष्ट!

‘□□□□□□□□□, □□□□□□□□□, □□□□□□□□□!’ □□□□□□□□ □□□□ □□, □□ □□□□□□□□ □□ □□□□□□□□□□□□□□□□ □□□ □□□□□□ □□ □□□ □□□ □□□□□□ □□□□□
□□□□□ □□□□ □□□, '□□ □□□□ □□, "□□□□□□□□, □□□□□□□□, □□□□□□□□!" □□□□ - □□□□ □□ □□□ □□□□ □□ □□ □□ □□□□□□ □□ □□□□ □□□□□□ □□□□□ □□!'
‘□□□ □□□□□□□□ □□□ □□ □□□ □□, □□□□□□□, □□□ □□□□□□□□ □□□ □□!’ □□□□ □□ □□□□□□□□ □□ □□□ □□ □□ □□ □□□□□□□ □□□□ □□□ □□□, □□ □□□□, □□□□□□□□ □□□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□□ □□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□ □□□□□□□□ □□□ □□□
□□□□ □□ □□□□□□, '□□□□ □□□□ □□ □□ □□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□□ □□□!' □□ □□□□□□ □□ □□□ □□□ □□□□□□
□□□□ □□□□ □□ □□□□□□□□ □□□ □□ □□□ □□, □□□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□ □□ □□□ □□ □□□ □□!

***** *****

sjeet